



AIGOSTAR

INSTRUCTION MANUAL

CORDLESS HANDHELD
VACUUM CLEANER



MODEL

330200YAS

PLEASE READ THIS MANUAL CAREFULLY BEFORE USING THE APPLIANCE AND RETAIN IT FOR FUTURE REFERENCE

CONTENTS

EN	-----	01-10
ES	-----	11-20
PL	-----	21-30
IT	-----	31-40
DE	-----	41-50
NL	-----	51-60
FR	-----	61-70
PT	-----	71-80

IMPORTANT SAFEGUARDS

When using an electrical appliance, basic safety precautions should always be observed, including the following:

1. Do not use this vacuum cleaner outdoors, on wet surfaces or on cobblestones. Only use on a smooth floor such as tiles or wood.
2. Do not allow the vacuum cleaner to be used as a toy. Close attention is necessary when it is used by or near children.
3. Use the vacuum cleaner only as described in this manual. Only attachments recommended by the manufacturer should be used.
4. Do not use the vacuum cleaner if it has been dropped, damaged, left outdoors or dropped in water.
5. Do not handle the plug or vacuum cleaner with wet hands.
6. Do not put any object into the openings. Do not use if any opening is blocked.
7. Keep hair, loose clothing, fingers and all body parts away from openings and moving parts.
8. Do not use the vacuum cleaner to pick up anything that is burning or smoking, such as cigarettes, matches or ashes.
9. Do not use the vacuum cleaner to pick up

flammable or combustible liquids, such as petrol, or in areas where such liquids may be present.

10. Do not use the vacuum cleaner to pick up agglomerate material, such as lime, cement, bits of wood, gypsum powder, ashes or carbon powder.
11. Do not use the vacuum cleaner to pick up sharp or hard objects, small toys, pins, paper clips, etc., to avoid damaging it and the floor.
12. Do not use the vacuum cleaner to pick up chemical substances, such as solvent, disincrustants, acidic materials and detergent.
13. Do not use the vacuum cleaner to pick up construction waste, such as dust or dinas.
14. Examine your vacuum cleaner and attend to all the labels and instructions.
15. Keep the end of the hose, tubes and other openings away from your face and body.
16. Do not use the vacuum cleaner without the dust cup filter in place.
17. Always unplug the vacuum cleaner before connecting or disconnecting it.
18. Store the vacuum cleaner indoors, and put it away after use to prevent tripping.
19. Do not use the vacuum cleaner for any purpose other than described in this user's guide.

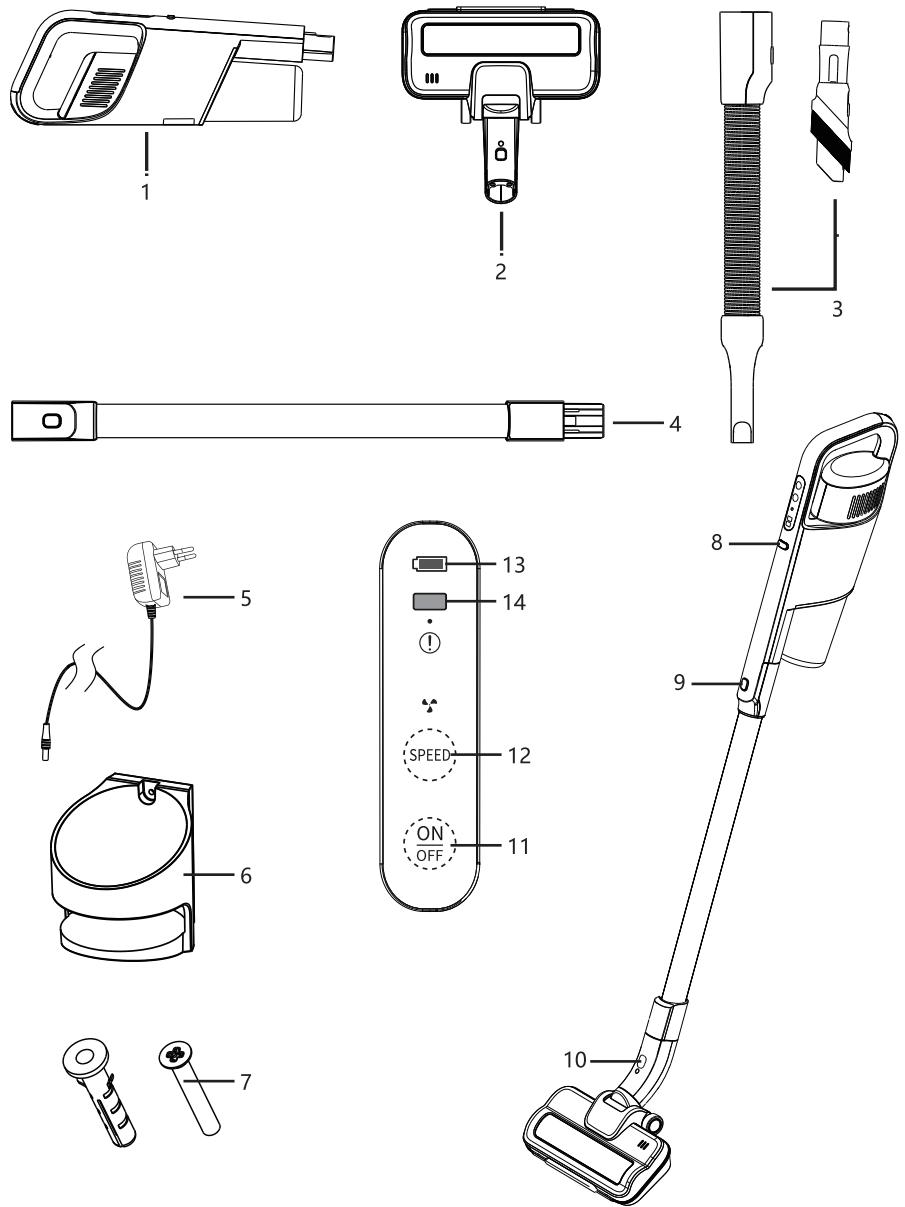
- 20.If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- 21.Do not block the exhaust port when vacuuming.
- 22.For fine dust such as flour, vacuum cleaners can only be used when the amount of dust is small.
- 23.Please pay attention to personal safety when using this product to clean stairs, windows and other dangerous areas.
- 24.Do not place the vacuum cleaner on high places such as tables and chairs or lean it on other objects to avoid damage caused by slipping or overturning.
- 25.The movement of the floor brush of the vacuum cleaner may cause an uneven surface gloss on waxed floors. Use a damp cloth to wipe the floor and polish with floor wax.
- 26.Before using, please clear the area to be cleaned of any large pieces of paper, paper balls, plastic cloth, sharp items and items with a diameter larger than the vacuum tube to prevent the suction pipe being blocked.
- 27.If the motor temperature is high or there is any leakage, abnormal noise, smell or loss of suction, stop using the vacuum cleaner

- immediately.
28. Check the dust cup regularly. If it contains a lot of rubbish, clean it in timely fashion to ensure the ventilation opening remains unobstructed. This will prevent clogging, which causes suction to drop and the motor to heat, reducing the life of the vacuum cleaner.
29. Check the aluminium alloy pipe regularly. If there is any blockage, remove it in timely fashion to prevent any blockage which will cause the suction power to drop and affect the performance of the machine.
30. Do not use lubricants, detergents or polish when cleaning this product.

SPECIFICATION

Model No.	330200YAS
Battery Capacity	2200mAh
Adapter Voltage	100-240V 50/60Hz
Rated Power	150W
Dust Chamber	0.25L

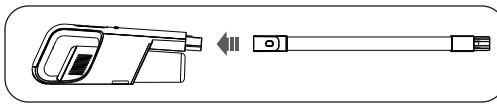
PRODUCT DESCRIPTION



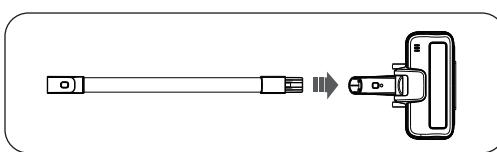
1	Main body (including non-detachable battery pack)
2	Motorized floor brush
3	Crevice nozzle/Telescopic tube assembly
4	Aluminium alloy tube
5	Adapter
6	Wall mount
7	Screw and plastic tube (2 pcs each)
8	Dust cup release button
9	Tube release button
10	Floor brush release button
11	ON/OFF button
12	Speed adjustment button
13	Power indicator
14	Fault indicator

PRODUCT ASSEMBLY

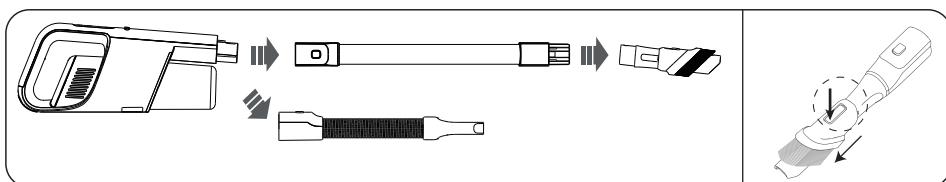
1. Insert the tube into the port in the direction shown in the figure and make sure it is locked in place. Press the tube release button to detach.



2. Fit the floor brush into the tube. Insert the floor brush into the connecting port in the direction shown in the figure, making sure it is properly installed. Press the brush release button to detach



3. You can also insert the crevice nozzle brush into the aluminum alloy tube or directly assemble it to the main body to clean keyboards, desktops, cabinets, lamps and other items of furniture. Insert the telescopic tube assembly into the main body to clean hard-to-reach areas.



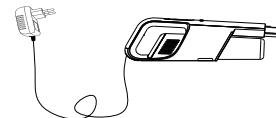
Note: You can use the crevice nozzle with or without the brush by adjusting this button.

INSTRUCTIONS FOR USE

- 1.Before switching the vacuum cleaner on, check the battery. If it is low, charge the machine before use. Before first use, the charging time should longer than 4.5 hours.
- 2.Start the vacuum cleaner by pressing the ON/OFF button on the control panel. Press it again to turn the cleaner off.
- 3.Press the GEAR button to adjust the speed. The vacuum cleaner starts at low speed; switch to high speed by pressing the same button again.
After cleaning, switch off the vacuum cleaner.

Charging instructions

- The charging connection is on the top of the main body. Connect the adapter and plug it in for charging to start. Please use 100-240V AC indoor charging power.
- The vacuum cleaner must use the adapter provided. Do not use any other type of adapter.
- Ensure there is no violent impact to the power adapter which might damage or affect product functions.
- Please make sure that the power adapter is kept in a dry and clean place, and do not allow it to get wet.
- Please put the power adapter in a cool and ventilated place when charging.
- Do not allow the power adapter to be in a temperature higher than 50 degrees or in the sun. Keep it away from heating and fireworks.
- If the power adapter cord is damaged, please contact the customer service for maintenance.



Indicating light

- Power indicator:
 - ▲When the battery power is lower than 3%, the vacuum cleaner automatically enters the shutdown protection state, and the green light flashes to indicate that the power is insufficient. Please charge it in timely fashion.
 - ▲When the power adapter is connected and charged, the green light flashes to indicate the charging status. The green light is on when the battery is fully charged, indicating that the charging is complete.
- Fault indicator:
 - ▲When the brush sucks in large pieces of rubbish and in other abnormal conditions, the indicator light flashes red.

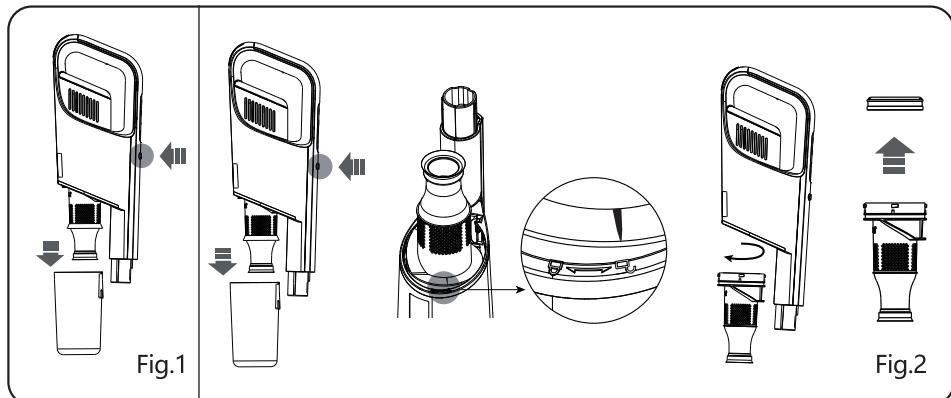
CLEANING AND MAINTENANCE

Dust cup cleaning

- After turning off the device, press the dust cup release button on the handle, then remove the dust cup to pour out the dust. Reinstall the dust cup and use it again. (Fig.1)

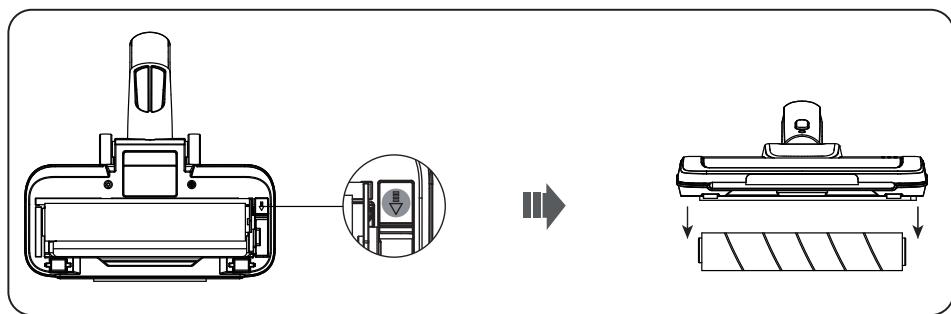
Disassembly and cleaning

- After the dust cup has been removed, the filter inside can also be removed for cleaning as shown in the picture below. The main engine and filter are aligned with the lock mark and installed, and the filter assembly can be restored by doing the reverse. (Fig.2)

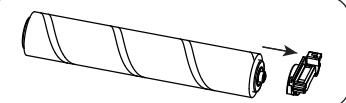


Electric floor brush cleaning

- Turn off the vacuum cleaner, remove the floor brush head by pressing the brush release button and pull the buckle up in the direction of the bottom lock arrow to remove the floor brush. Doing the reverse will restore the floor brush head to its original place.



- If there is hair entangled on the buckle end of the soft velvet roller brush, the buckle can be pulled out for cleaning. The reverse operation will return it to its place.



Cleaning the Parts

	HEPA	Unwashable; just tap it lightly
--	------	---------------------------------

	Dust Cup	Washable; dry before use
	Filter	Washable; dry before use
	Hard Floor Brush	Washable; dry before use

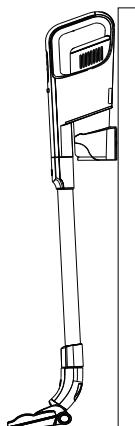
TROUBLESHOOTING

Problems	Causes	Solutions
Vacuum not working	1. The battery is low. 2. The filter and suction head are blocked.	1. Charge before use. 2. Clean the filter and suction head before use.
Suction reduced	1. The dust cup is full and the filter element is blocked.	1. Use after cleaning the dust cup and filter.
Fan not turning	The aluminium alloy tube or transfer pipe is blocked.	Continue to use after removing the matter inside. If the problem is not solved, contact customer service.
Electric brush head not rotating	1. The electric brush head is blocked by hair. 2. Remove it from unsuitable cleaning place.	1. Clean the hair off the electric brush head. 2. Restart/turn off the machine.

STORAGE

Use the matching screws to install the wall mount on the wall. Insert the vacuum cleaner into the cavity of the wall mount.

Installation: Take a screw and fix it into the wall. Do not lock the screw head to the bottom, but reserve about 5 mm. Take the wall mount and align the back hole with the screw head to snap it in, then take a screw from the top of the wall mount and lock it. Screws can be used together with expansion sleeves.



DISPOSAL



This symbol indicates that this product should not be disposed of with other forms of household waste. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal and to promote the sustainable reuse of material resources, recycle this appliance responsibly. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer from which the product was purchased. The retailer can subsequently ensure the product is recycled in an environmentally safe manner.

WARRANTY: TWO YEARS

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Antes de utilizar este aparato eléctrico debe seguir unas precauciones de seguridad básicas:

1. No utilice este aspirador en exteriores, en superficies húmedas o en adoquines. Utilícelo únicamente en un suelo liso, como baldosas o madera.
2. No permita que el aspirador se utilice como un juguete. Extreme la precaución si va a utilizar el aparato cerca de niños.
3. Utilícelo como se describe en este manual de instrucciones. Sólo deben utilizarse los accesorios recomendados por el fabricante.
4. No utilice el aspirador si se ha caído, dañado, dejado a la intemperie o caído al agua.
5. No manipule el enchufe ni el aspirador con las manos mojadas.
6. No introduzca ningún objeto en las aberturas. No lo utilice si alguna abertura está bloqueada.
7. Mantenga el pelo, la ropa suelta, los dedos y todas las partes del cuerpo alejados de las aberturas y de las piezas móviles.
8. No utilice el aparato para aspirar cerillas encendidas, colillas o ceniza caliente.
9. No utilice el aspirador para recoger líquidos

inflamables o combustibles, como la gasolina, o en zonas en las que puedan estar presentes dichos líquidos.

10. No utilice el aspirador para recoger materiales aglomerados, como cal, cemento, trozos de madera, polvo de yeso, cenizas o polvo de carbón.
11. No utilice el aspirador para recoger objetos puntiagudos o duros, juguetes pequeños, alfileres, clips, etc., para evitar dañar el aparato o el suelo.
12. No utilice el aspirador para recoger sustancias químicas, como disolventes, desincrustantes, materiales ácidos y detergentes.
13. No utilice el aspirador para recoger residuos de la construcción, como polvo o dinas.
14. Examine su aspiradora y lea con atención todas las etiquetas e instrucciones.
15. Mantenga el extremo de la manguera, los tubos y otras aberturas lejos de su cara y cuerpo.
16. No utilice el aspirador sin el filtro de la ventosa colocado.
17. Desenchufe siempre el aspirador antes de conectarlo o desconectarlo.
18. Guarde el aspirador en el interior y guárdelo después de usarlo para evitar tropiezos.

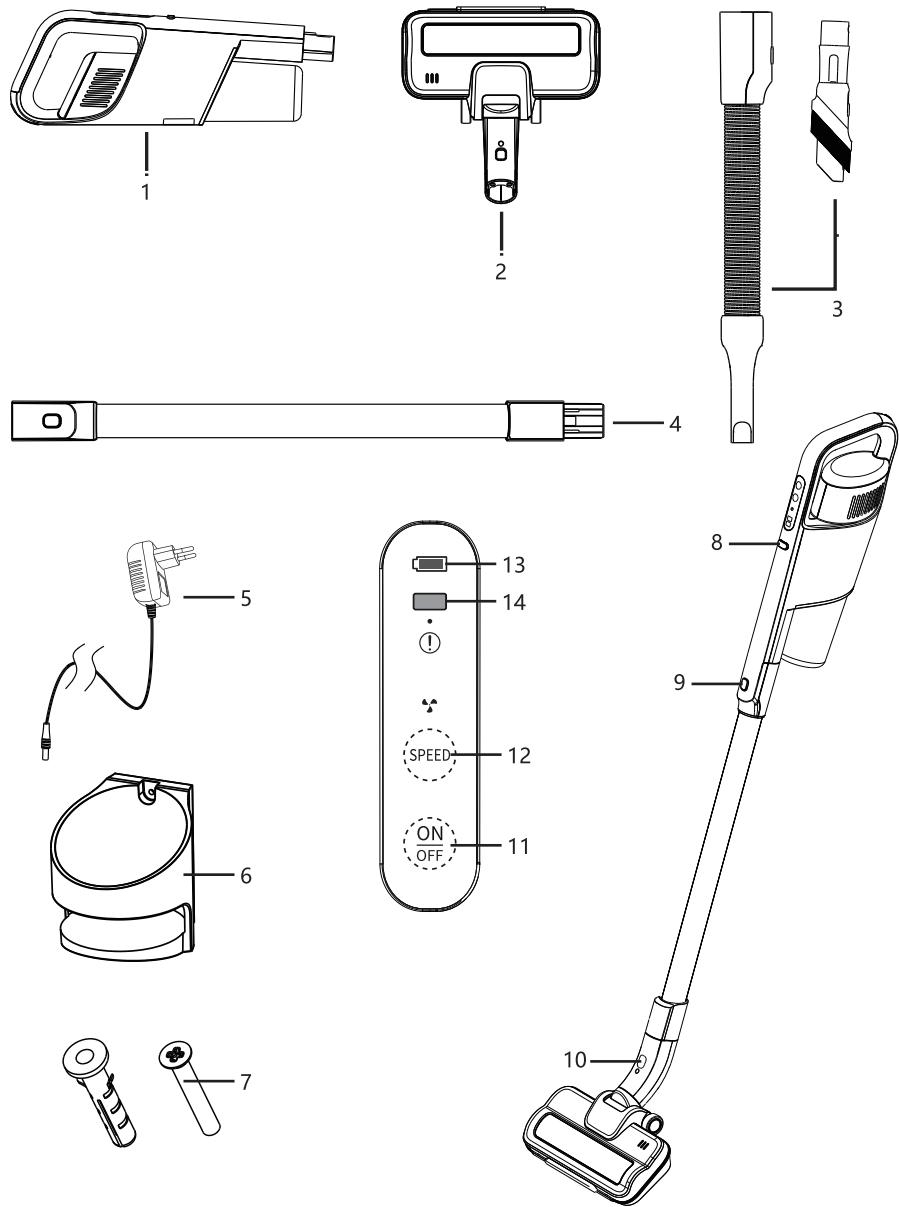
19. No utilice el aspirador para ningún otro fin que no sea el descrito en este manual de instrucciones.
20. Si el cable está dañado, debe ser reparado por el fabricante, o un agente autorizado para evitar riesgos.
21. No obstruya el orificio de escape cuando aspire.
22. Para aspirar polvo fino, como la harina, sólo se puede utilizar el aparato cuando la cantidad a aspirar es pequeña.
23. Extreme la precaución cuando utilice este producto para limpiar escaleras, ventanas y otras zonas peligrosas.
24. No coloque el aspirador en lugares altos, como mesas y sillas, ni lo apoye en otros objetos para evitar daños causados por resbalones o vuelcos.
25. El movimiento del cepillo para suelos del aspirador puede provocar un brillo desigual en los suelos encerados. Utilice un paño húmedo para limpiar el suelo y púlalo con cera para suelos.
26. Antes de utilizar el aparato, limpie la zona que va a limpiar de trozos grandes de papel, bolas de papel, paños de plástico, objetos afilados y objetos con un diámetro mayor que el del tubo de aspiración, para evitar que se bloquee el tubo de aspiración.

- 27.Si la temperatura del motor es alta o hay alguna fuga, ruido anormal, olor o pérdida de succión, deje de usar la aspiradora inmediatamente.
- 28.Compruebe regularmente el depósito de polvo. Si contiene mucha suciedad, límpielo a tiempo para asegurarse de que la abertura de ventilación no esté obstruida. Esto evitará que se obstruya, lo que hace que la succión disminuya y el motor se caliente, reduciendo la vida útil de la aspiradora.
- 29.Compruebe regularmente el tubo de aleación de aluminio. Si hay alguna obstrucción, retírela a tiempo para evitar que se produzcan atascos que hagan disminuir la potencia de aspiración y afecten al rendimiento del aparato.
- 30.No utilice lubricantes, detergentes o abrillantadores cuando limpie este producto.

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Modelo nº	330200YAS
Capacidad de la batería	2200mAh
Tensión del adaptador	100-240V 50/60Hz
Potencia nominal	150 W
Capacidad del depósito	0.25L

IDENTIFICACIÓN DE LAS PARTES



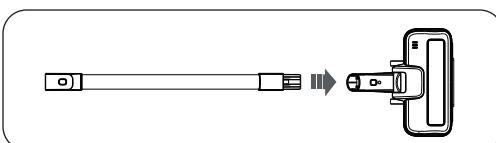
1	Cuerpo principal (con batería integrada)
2	Cepillo de suelo motorizado
3	Conjunto de boquilla/tubo telescopico
4	Tubo de aluminio
5	Adaptador
6	Soporte de pared
7	Tubo de plástico y tornillos (2 uds cada uno)
8	Botón de apertura del depósito
9	Botón de desbloqueo del tubo
10	Botón de desbloqueo del cepillo de suelo
11	Botón ON/OFF:
12	Botón de ajuste de la velocidad
13	Indicador de encendido
14	Indicador de fallos

MONTAJE DEL APARATO

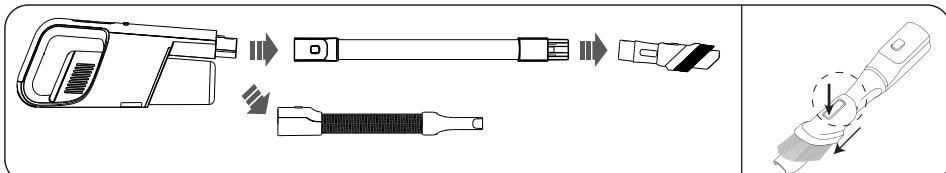
1. Inserte el tubo en el puerto en la dirección indicada en la figura y asegúrese de que queda bloqueado. Presione el botón de liberación del tubo para separarlo.



2. Instale el cepillo de suelo en el tubo. Introduzca el cepillo para suelos en el puerto de conexión en la dirección indicada en la figura, asegurándose de que está bien instalado. Pulse el botón de liberación del cepillo para separarlo.



3. También puede insertar el cepillo de la boquilla para hendiduras en el tubo de aleación de aluminio o montarlo directamente en el cuerpo principal para limpiar teclados, escritorios, armarios, lámparas y otros muebles. Inserte el conjunto del tubo telescopico en el cuerpo principal para limpiar zonas de difícil acceso.



Nota: PUede utilizar la boquilla con o sin el cepillo ajustando este botón.

INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

- 1.Antes de encender el aspirador, compruebe la batería. Si está baja, cargue el aparato antes de usarlo. Antes del primer uso, el tiempo de carga debe ser superior a 4,5 horas.
 - 2.Ponga en marcha el aspirador pulsando el botón ON/OFF del panel de control. Vuelva a pulsarlo para apagar el aspirador.
 - 3.Pulse el botón GEAR para ajustar la velocidad. El aspirador arranca a baja velocidad; cambie a alta velocidad pulsando de nuevo el mismo botón.
- Cuando termine de limpiar, apague el aspirador.

Instrucciones de carga

- La conexión de carga está en la parte superior del cuerpo principal. Conecte el adaptador y enchúfelo para que se inicie la carga. Utilice una fuente de alimentación de 220V AC para interiores.
- El aspirador debe utilizar el adaptador suministrado. No utilice ningún otro tipo de adaptador.
- Asegúrese de que el adaptador de corriente no sufra ningún impacto violento que pueda dañar o afectar a las funciones del producto.
- Asegúrese de que el adaptador de corriente se mantiene en un lugar seco y limpio, y no permita que se moje.
- Coloque el adaptador de corriente en un lugar fresco y ventilado durante la carga.
- No permita que el adaptador de corriente esté a una temperatura superior a 50 grados o al sol. Manténgalo alejado de fuentes de calefacción y del fuego.
- Si el cable del adaptador de corriente está dañado, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente para su mantenimiento.

Indicador luminoso

- Indicador de encendido:
 - ▲ Cuando la energía de la batería está por debajo del 3%, el aspirador entrará automáticamente en estado de protección de apagado y la luz verde parpadeará para indicar que la energía se está acabando. Cargue el dispositivo.
 - ▲ Cuando el adaptador de corriente está conectado y cargado, la luz verde parpadea para indicar el estado de carga. La luz verde se enciende cuando la batería está completamente cargada, indicando que la carga está completa.
- Indicador de fallos:
 - ▲ Cuando el cepillo aspira grandes trozos de suciedad y en otras condiciones anormales, el indicador luminoso parpadea en rojo.

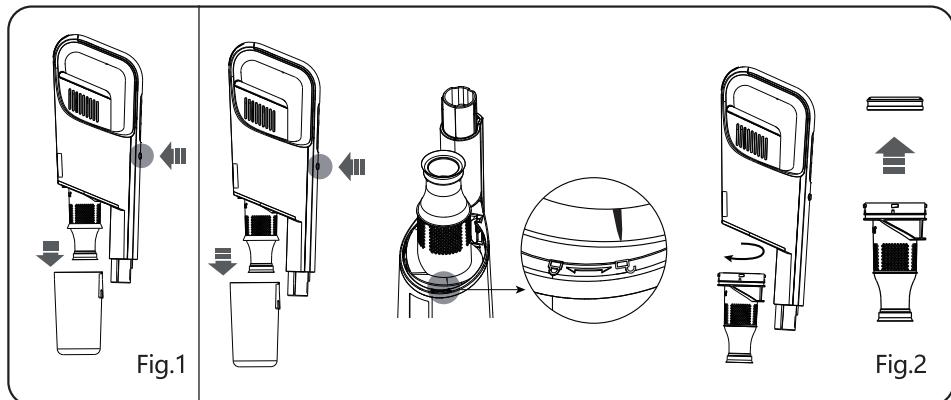
LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Limpieza del depósito

- Despues de apagar el aparato, presione el botón de liberación del depósito de polvo en el mango, luego retire el depósito de polvo para vaciar el contenido. Vuelva a instalar el depósito de polvo y utilícelo de nuevo. (Fig.1)

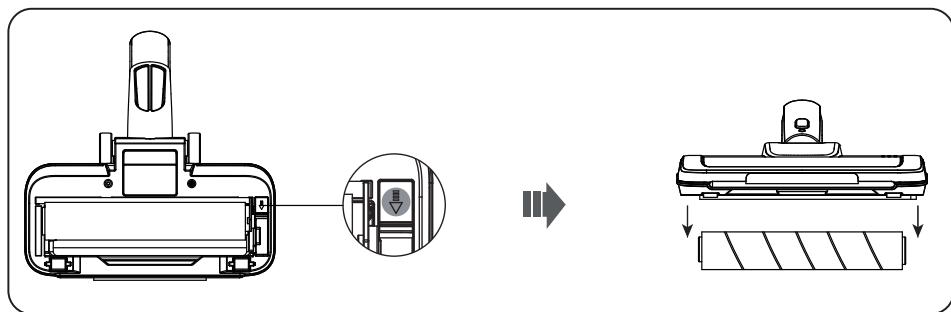
Desinstalación y limpieza

- Una vez que se ha retirado el depósito de suciedad, también se puede retirar el filtro interior para limpiarlo, como se muestra en la imagen siguiente. El motor principal y el filtro se alinean con la marca de bloqueo y se instalan, y el conjunto del filtro se puede restaurar haciendo lo contrario. (Fig.2)

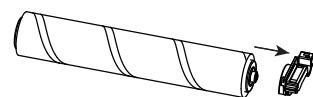


Limpieza del cepillo de suelo

- Apague el aspirador, retire el cabezal del cepillo para suelos pulsando el botón de liberación del cepillo y tire de la hebilla hacia arriba en la dirección de la flecha de bloqueo inferior para retirar el cepillo para suelos. De lo contrario, el cabezal del cepillo para suelos volverá a su lugar original.



- Si hay pelo enredado en el extremo de la hebilla del cepillo de rodillo de terciopelo suave, se puede extraer la hebilla para limpiarla. La operación inversa la devolverá a su lugar.



Limpieza de piezas

	Filtro HEPA	No se puede lavar, sacúdalo ligeramente
--	-------------	---

	Depósito de suciedad	Se puede lavar; secar antes de usar
	Filtro	Se puede lavar; secar antes de usar
	Cepillo de suelo	Se puede lavar; secar antes de usar

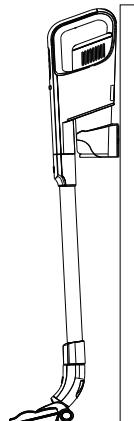
RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Problemas	Causas	Soluciones
El aspirador no funciona	1. La batería está baja 2. El filtro y el cabezal de aspiración están bloqueados	1. Cargar antes de usar. 2. Limpiar el filtro y el cabezal de aspiración antes de usarlo
Potencia de succión reducida	1. El depósito de suciedad está lleno y/o el filtro está bloqueado.	1. Limpiar el depósito de suciedad y el filtro antes de utilizar.
El ventilador no gira	El tubo de aleación de aluminio o el tubo de transferencia están obstruidos.	Siga utilizándolo después de eliminar la materia del interior. Si el problema no se resuelve, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente.
El cabezal del cepillo eléctrico no gira	1. El cabezal del cepillo eléctrico está bloqueado con pelos. 2. Retírelos de la zona donde estén atascados.	1. Retire el pelo del cepillo eléctrico. 2. Vuelva a encender/apague el aparato.

ALMACENAMIENTO

Utilice los tornillos correspondientes para instalar el soporte de pared. Introduzca el aspirador en la cavidad del soporte de pared.

Instalación: Tome un tornillo y fíjelo en la pared. No bloquee la cabeza del tornillo en la parte inferior, sino que reserve unos 5 mm. Tome el soporte de pared y alinee el orificio posterior con la cabeza del tornillo para encajarlo, luego tome un tornillo de la parte superior del soporte de pared y fíjelo. Los tornillos se pueden utilizar junto con los manguitos de expansión.



RECICLAJE



Este símbolo indica que este producto no debe desecharse junto con otros residuos domésticos en toda la UE. Para evitar los posibles daños al medio ambiente y a la salud humana que representa la eliminación no controlada de residuos, recicle correctamente para promover la reutilización sostenible de recursos materiales. Para devolver el aparato usado, utilice los sistemas de devolución y recogida, o póngase en contacto con el establecimiento donde adquirió el producto. Ellos pueden recoger el aparato para reciclarlo y colaborar a la protección del medio ambiente.

Garantía: 2 años cuyo origen de defecto sea un defecto de fabricación.

WAŻNE ZALECENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

Podczas korzystania z urządzenia należy zawsze przestrzegać podstawowych zasad bezpieczeństwa, w tym:

1. Nie używaj tego odkurzacza na zewnątrz, na mokrej powierzchni lub na bruku. Używaj go tylko na gładkiej podłodze, takiej jak płytki lub drewno.
2. Nie pozwól, aby odkurzacza używać jako zabawki. Należy zachować szczególną ostrożność, gdy używają go dzieci lub ktoś w ich pobliżu.
3. Używaj odkurzacza wyłącznie w sposób opisany w tej instrukcji. Używaj tylko przystawek zalecanych przez producenta.
4. Nie używaj odkurzacza, jeśli został upuszczony, uszkodzony, pozostawiony na zewnątrz lub wpadł do wody.
5. Nie dotykaj wtyczki ani odkurzacza mokrymi rękami.
6. Nie wkładaj żadnych przedmiotów do otworów. Nie używaj, jeśli którykolwiek otwór jest zablokowany.
7. Trzymaj włosy, luźne ubranie, palce, i wszystkie części ciała z dala od otworów i ruchomych części.
8. Nie używaj odkurzacza do zbierania czegokolwiek, co się pali lub dymi, np. papierosów, zapałek lub popiołu.

- 9.Nie używaj odkurzacza do zbierania łatwopalnych cieczy, takich jak benzyna, ani w miejscach, w których mogą się one znajdować.
- 10.Nie używaj odkurzacza do zbierania zbryleń, np. wapna, cementu, kawałków drewna, proszku gipsowego, popiołu lub proszku węglowego.
- 11.Nie używaj odkurzacza do zbierania ostrych lub twardych przedmiotów, małych zabawek, szpilek, spinaczy itp., aby uniknąć uszkodzenia go i podłogi.
- 12.Nie używaj odkurzacza do zbierania substancji chemicznych, takich jak rozpuszczalniki, środki odwadniające, kwasowe materiały i środki czyszczące.
- 13.Nie używaj odkurzacza do zbierania odpadów budowlanych, takich jak kurz lub gruz.
- 14.Sprawdź swój odkurzacz i zapoznaj się ze wszystkimi etykietami i instrukcjami.
- 15.Nie zbliżaj twarzy ani ciała do końcówki węża i rurek, a także do innych otworów.
- 16.Nie używaj odkurzacza bez założonego filtra pojemnika na kurz.
- 17.Zawsze odłączaj odkurzacz od gniazdka przed podłączeniem lub odłączeniem.
- 18.Przechowuj odkurzacz w pomieszczeniu i odłóż go po użyciu, aby zapobiec potknięciom.

- 19.Nie używaj odkurzacza do celów innych niż opisane w tej instrukcji obsługi.
- 20.Ze względów bezpieczeństwa uszkodzony przewód zasilający musi zostać wymieniony przez producenta, w autoryzowanym serwisie lub przez wykwalifikowaną osobę.
- 21.Nie blokuj otworu wylotowego podczas odkurzania.
- 22.W przypadku drobnego pyłu, takiego jak mąka, odkurzacza można używać tylko wtedy, gdy ilość pyłu jest niewielka.
- 23.Podczas używania tego produktu do czyszczenia schodów, okien i innych niebezpiecznych obszarów zwróć uwagę na bezpieczeństwo osobiste.
- 24.Nie umieszczaj odkurzacza na wysokich miejscach, takich jak stoły i krzesła, ani nie opieraj go o inne przedmioty, aby uniknąć u s z k o d z e n ̄ s p o w o d o w a n y c h poślizgnięciem się lub przewróceniem.
- 25.Ruch szczotki podłogowej odkurzacza może powodować nierówny połysk powierzchni woskowanych podłóg. Podłogę wytrzyj wilgotną szmatką i wypoleruj woskiem do podłóg.
- 26.Przed użyciem wyczyść obszar do czyszczenia z wszelkich dużych kawałków papieru, kulek papierowych, plastikowych materiałów, ostrych przedmiotów i przedmiotów o średnicy większej niż rura

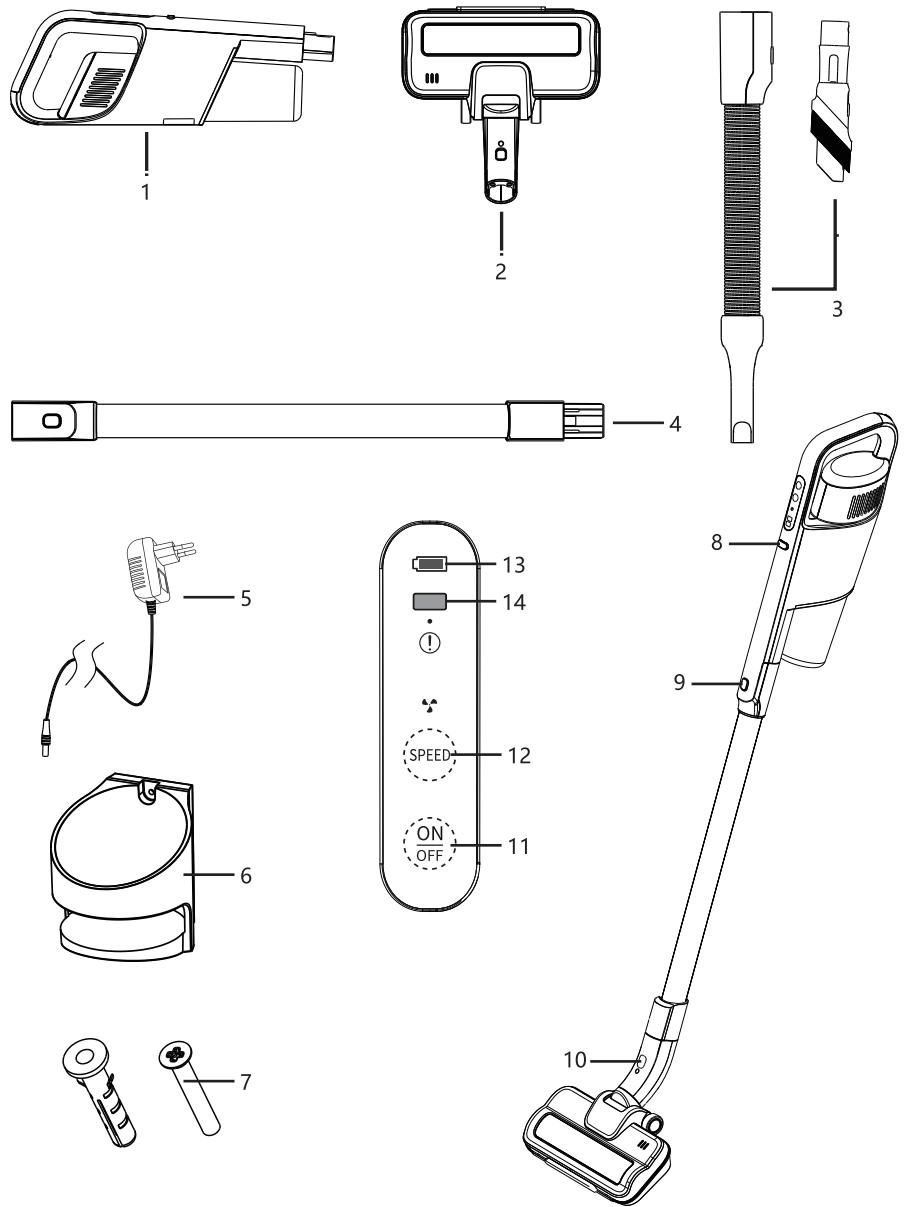
ssąca, aby zapobiec zablokowaniu rury ssącej.

27. Jeśli temperatura silnika jest wysoka lub występuje wyciek, nietypowy hałas, zapach lub utrata siły ssącej, natychmiast zaprzestań używania odkurzacza.
28. Regularnie sprawdzaj pojemnik na kurz. Jeśli zawiera dużo śmieci, wyczysć go w odpowiednim czasie, aby zapewnić drożność otworu wentylacyjnego. Zapobiegnie to zatykaniu się, co powoduje spadek ssania i nagrzewanie się silnika, skracając żywotność odkurzacza.
29. Regularnie sprawdzaj rurę ze stopu aluminium. Jeśli pojawi się jakakolwiek blokada, usuń ją w odpowiednim czasie, aby zapobiec zablokowaniu, które spowoduje spadek mocy ssania i wpłynie na wydajność urządzenia.
30. Nie używaj smarów, środków do czyszczenia czy polerowania podczas czyszczenia tego produktu.

SPECYFIKACJA

Numer modelu	330200YAS
Pojemność baterii	2200 mAh
Napięcie adaptera	100-240V 50/60Hz
Moc znamionowa	150W
Komora na kurz	0,25l

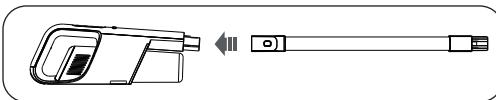
OPIS PRODUKTU



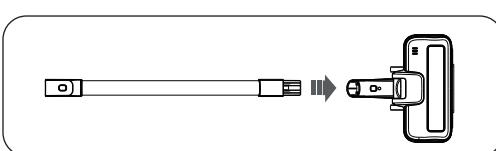
1	Korpus główny (w tym nieodczepiany zestaw baterii)
2	Zmotoryzowana szczotka podłogowa
3	Ssawka szczelinowa/Zestaw rury teleskopowej
4	Rura ze stopu aluminium
5	Adapter
6	Uchwytścienny
7	Śruba i plastikowa rurka (po 2 szt.)
8	Przycisk zwalniający pojemnik na kurz
9	Przycisk zwalniania rurki
10	Przycisk zwalniający szczotkę podłogową
11	Przycisk ON/OFF
12	Przycisk regulacji prędkości
13	Wskaźnik zasilania
14	Wskaźnik błędu

MONTAŻ PRODUKTU

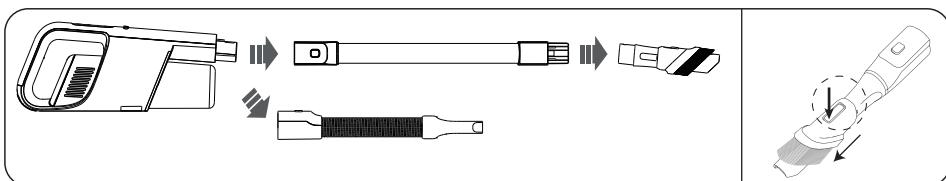
1. Włóz rurkę do portu w kierunku pokazanym na rysunku i upewnij się, że jest zablokowana. Naciśnij przycisk zwalniający rurkę, aby ją odłączyć.



2. Włóz szczotkę podłogową do rurki. Włóz szczotkę podłogową do portu łączającego w kierunku pokazanym na rysunku, upewniając się, że jest prawidłowo zamontowana. Naciśnij przycisk zwalniający szczotkę, aby ją odłączyć.



3. Sawkę szczelinową można również włożyć do rury ze stopu aluminium lub zamontować bezpośrednio na korpusie, aby wyczyścić klawiaturę, komputer stacjonarny, szafki, lampy i inne meble. Włóz zespół rury teleskopowej do głównego korpusu, aby wyczyścić trudno dostępne miejsca.



Uwaga: za pomocą tego przycisku można używać ssawki szczelinowej ze szczotką lub bez niej.

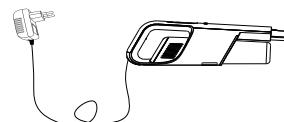
INSTRUKCJA OBSŁUGI

- Przed włączeniem odkurzacza sprawdź baterię. Jeśli poziom jest niski, naładowaj urządzenie przed użyciem. Przed pierwszym użyciem czas ładowania powinien być dłuższy niż 4,5 godziny.
- Uruchom odkurzacz, naciskając przycisk ON/OFF na panelu sterowania. Naciśnij go ponownie, aby wyłączyć odkurzacz.
- Naciśnij przycisk GEAR, aby dostosować prędkość. Odkurzacz uruchamia się z małą prędkością; przełącz na dużą prędkość, naciskając ponownie ten sam przycisk.

Po czyszczeniu wyłącz odkurzacz.

Instrukcje dotyczące ładowania

- Złącze do ładowania znajduje się w górnej części korpusu głównego. Podłącz adapter i podłącz go do prądu, aby rozpocząć ładowanie. Używaj wewnętrznego źródła ładowania 220 V AC.
- Odkurzacz należy używać z dostarczonym adapterem. Nie używaj żadnego innego typu adaptera.
- Upewnij się, aby nie uderzyć gwałtownie w zasilacz, co mogłoby uszkodzić lub wpływać na działanie produktu.
- Upewnij się, że zasilacz jest przechowywany w suchym i czystym miejscu i nie pozwól, aby się zamoczył.
- Podczas ładowania umieść zasilacz w chłodnym i wentylowanym miejscu.
- Nie pozwól, aby zasilacz był narażony na temperaturę wyższą niż 50 stopni lub na bezpośrednie działanie słońca. Trzymaj go z dala od ogrzewania i fajerwerków.
- Jeśli przewód zasilacza jest uszkodzony, skontaktuj się z obsługą klienta w celu przeprowadzenia konserwacji.



Kontrolka

- Wskaźnik zasilania:
▲ Gdy moc baterii jest niższa niż 3%, odkurzacz automatycznie przechodzi w stan ochrony przed wyłączeniem, a zielona lampka migła, aby wskazać, że moc jest niewystarczająca. Należy go naładować jak najszybciej.
▲ Gdy zasilacz jest podłączony i naładowany, migają zielone światło, wskazując stan ładowania. Zielona lampka świeci się, gdy bateria jest w pełni naładowana, wskazując, że ładowanie zostało zakończone.

Kontrolka błędu:

- Kiedy szczotka zasysa duże śmieci i w innych nietypowych warunkach, kontrolka migła na czerwono.

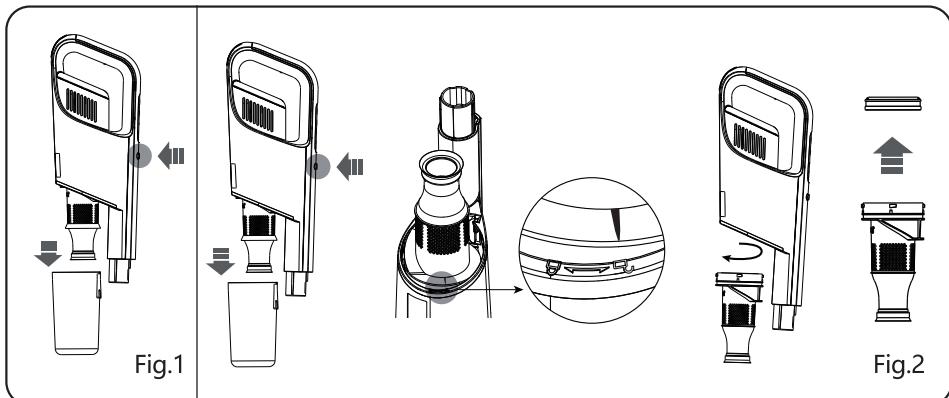
CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Czyszczenie pojemnika na kurz

- Po wyłączeniu urządzenia naciśnij przycisk zwalniający pojemnik na kurz na uchwycie, a następnie wyjmij pojemnik, aby wysypać kurz. Zamontuj z powrotem pojemnik na kurz i użyj go ponownie. (Fig.1)

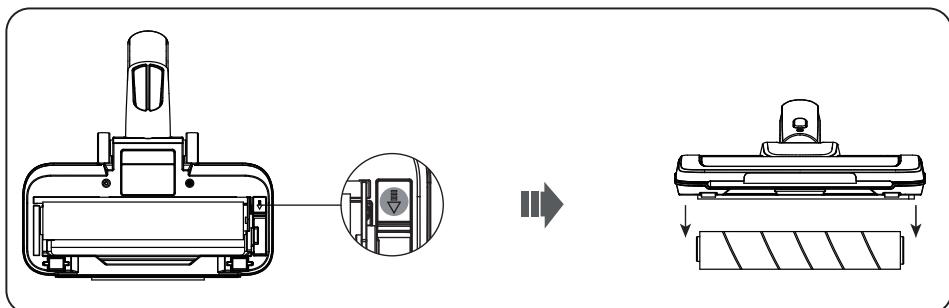
Demontaż i czyszczenie

- Po wyjęciu pojemnika na kurz można również wyjąć znajdujący się wewnątrz filtr w celu wyczyszczenia go, jak pokazano na poniższym rysunku. Główny silnik i filtr są ustawione zgodnie ze znakiem blokady i zamontowane, a zespół filtra można przywrócić, postępując na odwrót. (Fig.2)

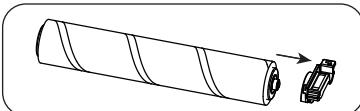


Czyszczenie elektrycznej szczotki do podłogi

- Wyłącz odkurzacz, zdejmij końcówkę szczotki do podłogi, naciskając przycisk zwalniający szczotkę i pociągnij klamrę w górę w kierunku strzałki dolnej blokady, aby wyjąć szczotkę do podłogi. Wykonanie odwrotnej czynności przywróci główkę szczotki podłogowej na pierwotne miejsce.



- Jeśli na końcu szczotki obrotowej z miękkiego aksamitu zaplątane są włosy, końcówkę można ściągnąć w celu wyczyszczenia. Odwrotnie działanie spowoduje przywrócenie jej na swoje miejsce.



Czyszczenie części

	HEPA	Nie nadaje się do mycia; wystarczy lekko postukać
--	------	---

	Pojemnik na kurz	Nadaje się do mycia; wysusz przed użyciem
	Filtr	Nadaje się do mycia; wysusz przed użyciem
	Twarda szczotka do podłóg	Nadaje się do mycia; wysusz przed użyciem

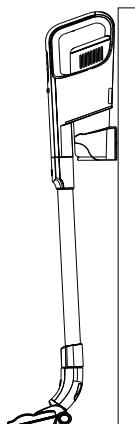
DIAGNOSTYKA I USUWANIE PROBLEMÓW

Problemy	Przyczyny	Rozwiązania
Odkurzacz nie działa	1. Bateria jest słaba. 2. Filtr i głowica ssąca są zablokowane.	1. Naładuj przed użyciem. 2. Wyczyszczyć filtr i głowicę ssącą przed użyciem.
Zmniejszone ssanie	1. Pojemnik na kurz jest pełny, a element filtrujący jest zablokowany.	1. Używaj po wyczyszczeniu pojemnika na kurz i filtra.
Wentylator się nie obraca	Rurka ze stopu aluminium lub rurka przesyłowa jest zablokowana.	Kontynuuj używanie po usunięciu materii ze środka. Jeśli problem nie zostanie rozwiązany, skontaktuj się z obsługą klienta.
Szczotka elektryczna się nie obraca	1. Szczotka elektryczna jest zablokowana przez włosy. 2. Usuń ją z nieodpowiedniego miejsca do czyszczenia.	1. Oczyszczyć szczotkę elektryczną z włosów. 2. Uruchom ponownie/wyłącz urządzenie.

PRZECHOWYWANIE

Użyj pasujących śrub, aby zamontować uchwyt ścienny na ścianie. Włóż odkurzacz do wnęki uchwytu ściennego.

Montaż: weź śrubę i przymocuj do ściany. Nie dokręcaj łańca śruby do końca, ale zostaw około 5 mm. Weź uchwyt ścienny i dopasuj tylny otwór do łańca śruby, aby go zamontować, a następnie weź śrubę z górnej części uchwytu ściennego i dokręć. Śrub można używać razem z kołkami rozporowymi.



UTYLIZACJA



Ten symbol oznacza, że tego produktu nie należy wyrzucać razem z innymi odpadami domowymi. Aby zapobiec możliwym szkodom dla środowiska lub zdrowia ludzkiego w wyniku niekontrolowanej utylizacji odpadów i promować zrównoważone ponowne wykorzystanie zasobów materialnych, oddaj to urządzenie recyklingowi w sposób odpowiedzialny. Aby zwrócić uwagę na urządzenie, skorzystaj z systemów zwrotu i odbioru lub skontaktuj się ze sprzedawcą, u którego zakupiłeś produkt. Sprzedawca może następnie zapewnić, że produkt zostanie oddany recyklingowi w sposób bezpieczny dla środowiska.

GWARANCJA: DWA LATA

IMPORTANTI MISURE DI SICUREZZA =

Quando si utilizza un apparecchio elettrico, è necessario osservare sempre le precauzioni di sicurezza di base, comprese le seguenti:

1. Non utilizzare quest' aspirapolvere all'aperto, su superfici bagnate o su ciottoli e pietrisco. Utilizzare solo su un pavimento liscio come piastrelle o parquet.
2. Non permettere che l'aspirapolvere venga usata come un giocattolo. È necessaria la massima attenzione quando viene utilizzato da o vicino a bambini.
3. Utilizzare l'aspirapolvere solo come descritto in questo manuale. Devono essere utilizzati solo gli accessori consigliati dal produttore.
4. Non utilizzare l'aspirapolvere se è caduto e si è danneggiato, se è stato lasciato all'aperto o se è caduto in acqua.
5. Non maneggiare la spina o l'aspirapolvere con le mani bagnate.
6. Non inserire alcun oggetto nelle prese d' aria. Non utilizzare l' aspirapolvere se una presa d' aria è otturata.
7. Tenere capelli, indumenti larghi, dita e tutte le parti del corpo lontano dalle prese d' aria e dalle parti in movimento.
8. Non utilizzare l'aspirapolvere per raccogliere oggetti che bruciano o che emettono fumo, come ad es. sigarette, fiammiferi o cenere.

9. Non utilizzare l'aspirapolvere per aspirare liquidi infiammabili o combustibili, come benzina, o in aree in cui potrebbero essere presenti tali liquidi.
10. Non utilizzare l'aspirapolvere per raccogliere materiali agglomeranti, quali ad es. calce, cemento, pezzi di legno, polvere di gesso, ceneri o polvere di carbone.
11. Non utilizzare l'aspirapolvere per raccogliere oggetti appuntiti o duri, piccoli giocattoli, spille, fermagli, ecc., per evitare di danneggiare il prodotto e il pavimento.
12. Non utilizzare l'aspirapolvere per aspirare sostanze chimiche, come solventi, disincrostanti, materiali acidi e detergenti.
13. Non utilizzare l'aspirapolvere per raccogliere rifiuti di costruzione, come polvere o silice.
14. Esaminare l'aspirapolvere e seguire tutte indicazioni presenti sulle istruzioni e sulle etichette.
15. Tenere la spazzola aspirante, il tubo ecc. lontani dal viso e dal corpo.
16. Non utilizzare l'aspirapolvere senza aver installato correttamente il contenitore per la polvere.
17. Scollegare sempre l'aspirapolvere prima di riporlo.
18. Conservare l'aspirapolvere al chiuso e riporlo dopo l'uso per evitare che ci si

- possa inciampare.
19. Non utilizzare l'aspirapolvere per scopi diversi da quelli descritti in questo manuale di istruzioni.
20. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo agente di servizio o da personale qualificato per evitare rischi.
21. Non bloccare la bocchetta di uscita dell' aria durante l'utilizzo.
22. Per la polvere fine, come ad es. la farina, l' aspirapolvere può essere utilizzato solo quando la quantità è limitata.
23. Prestare attenzione alla sicurezza personale quando si utilizza questo prodotto per pulire scale, finestre e altre aree pericolose.
24. Non posizionare l'aspirapolvere su luoghi alti come tavoli e sedie o appoggiarla su altri oggetti per evitare danni causati da scivolamento o ribaltamento.
25. Il movimento della testa di aspirazione per pavimenti può lasciare segni irregolari su pavimenti su cui sia stata passata la cera. Utilizzare un panno umido per pulire il pavimento e lucidare con cera per pavimenti.
26. Prima dell'uso, liberare la superficie da pulire da eventuali grandi pezzi di carta, palline di carta, pezzi di plastica, oggetti appuntiti e oggetti con un diametro

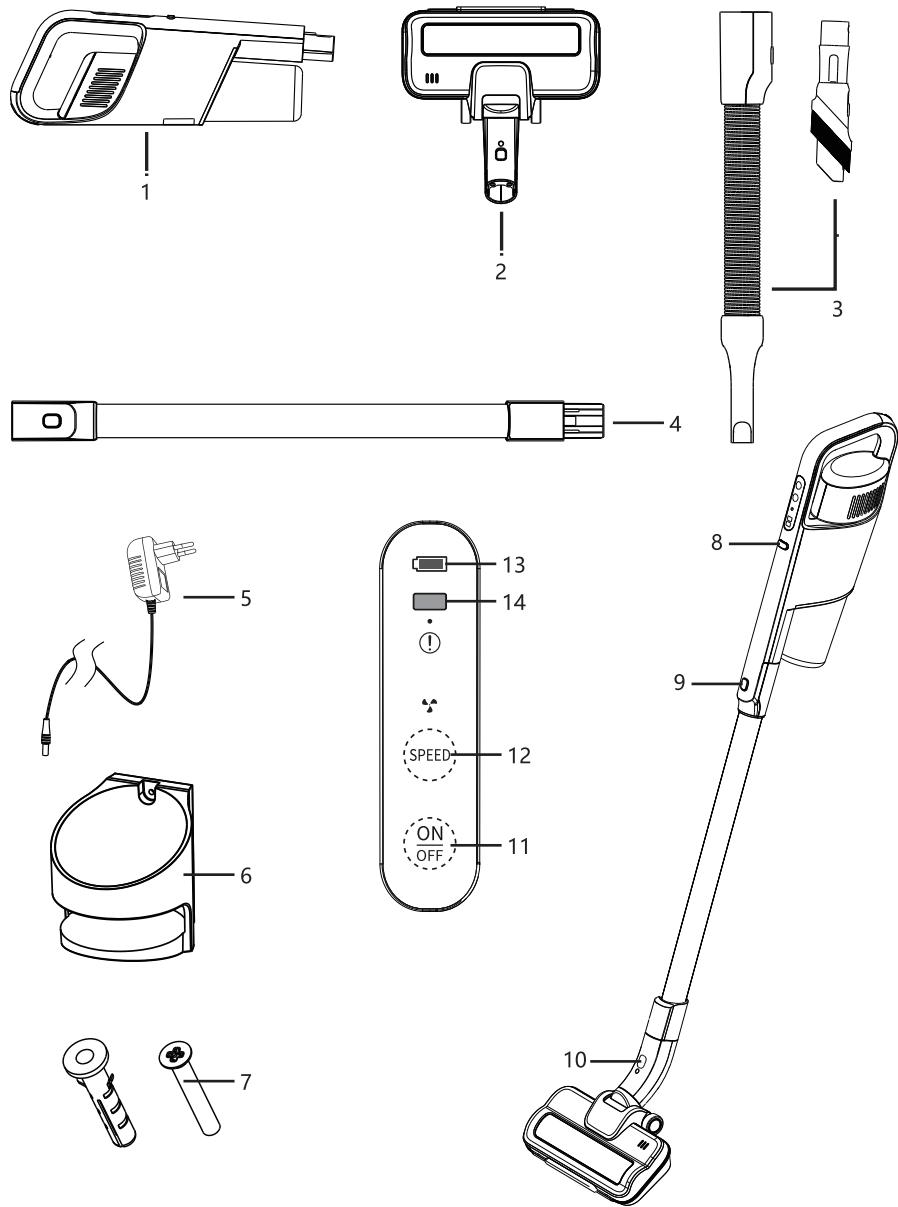
maggiore del tubo di aspirazione, per evitare che il tubo venga ostruito.

- 27.Se la temperatura del motore è elevata o vi sono perdite, rumori anomali, odori o perdite di aspirazione, interrompere immediatamente l'uso dell'aspirapolvere.
- 28.Controllare regolarmente il contenitore della polvere. Se contiene molti rifiuti, pulirlo tempestivamente per garantire che la presa d' aria rimanga libera. Ciò eviterà gli intasamenti, i quali provocano la diminuzione del potere di aspirazione e il riscaldamento del motore, e dunque riducono la vita utile dell'aspirapolvere.
- 29.Controllare regolarmente il tubo in lega di alluminio. Se è presente un' ostruzione, rimuoverla tempestivamente per evitare qualsiasi diminuzione del potere di aspirazione e delle prestazioni dell' apparecchio.
- 30.Non utilizzare lubrificanti, detergenti o lucidanti durante la pulizia di questo prodotto.

SPECIFICHE TECNICHE

Modello N°	330200YAS
Capacità batteria	2200mAh
Voltaggio adattatore	100-240V 50/60Hz
Potenza nominale	150W
Capacità contenitore	0.25L

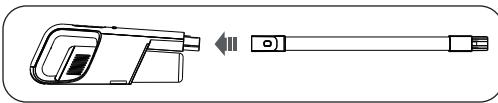
PANORAMICA DEL PRODOTTO



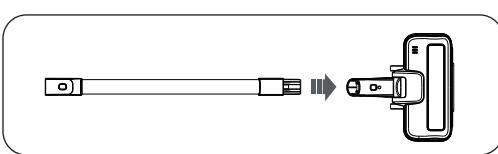
1	Unità principale (inclusa batteria non rimovibile)
2	Testa di aspirazione per pavimenti
3	Beccuccio stretto e tubo estensibile
4	Tubo in lega di alluminio
5	Adattatore
6	Supporto da parete
7	Vite e tassello in plastica (2 pezzi ciascuno)
8	Tasto rilascio contenitore della polvere
9	Tasto rilascio tubo
10	Tasto rilascio testa di aspirazione
11	Tasto di accensione
12	Tasto velocità
13	Indicatore batteria
14	Spia guasti

ASSEMBLAGGIO

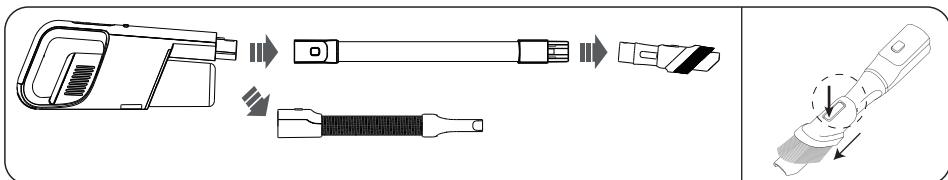
1. Inserire il tubo nell' unità principale seguendo la direzione mostrata in figura e assicurarsi che sia fissato in posizione. Premere il tasto di rilascio del tubo per estrarlo.



2. Montare la testa di aspirazione sul tubo. Inserire la testa nella porta di collegamento nella direzione mostrata in figura, assicurandosi che sia installata correttamente. Premere il tasto di rilascio per estrarla.



3. È anche possibile montare il beccuccio stretto sul tubo o direttamente sull' unità principale se si puliscono tastiere, scrivanie, armadi, lampade e altri oggetti di arredamento. Montare il tubo estensibile sull' unità principale per pulire le aree difficili da raggiungere.



Nota: è possibile regolare la spazzola del beccuccio stretto attraverso questo tasto.

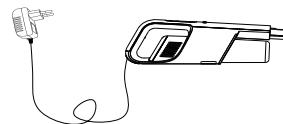
ISTRUZIONI PER L' USO

1. Prima di accendere l'aspirapolvere, controllare lo stato della batteria. Se il livello è basso, caricare l' apparecchio prima dell'uso. Prima del primo utilizzo, il tempo di ricarica dovrebbe essere superiore a 4,5 ore.
2. Avviare l'aspirapolvere premendo il tasto di accensione sul pannello di controllo. Premerlo di nuovo per spegnere l' aspirapolvere.
3. Premere il tasto GEAR per regolare la velocità. L'aspirapolvere si avvia di default sulla bassa velocità; premendo il tasto si passa a velocità alta.

Dopo la pulizia, spegnere l'aspirapolvere.

Istruzioni per la ricarica

- Il collegamento per la ricarica si trova nella parte superiore dell' unità principale. Collegare l'adattatore all' aspirapolvere e poi alla corrente per avviare la ricarica. Utilizzare una presa al chiuso da 220V CA.
- L'aspirapolvere deve essere utilizzato con l'adattatore in dotazione. Non utilizzare nessun altro tipo di adattatore.
- Assicurarsi che non vi siano urti violenti sull'adattatore che potrebbero danneggiare o modificare le funzioni del prodotto.
- Assicurarsi che l'alimentatore sia conservato in un luogo asciutto e pulito ed evitare che si bagni.
- Tenere l'alimentatore in un luogo fresco e ventilato durante la ricarica.
- Non lasciare l'alimentatore a una temperatura superiore a 50 gradi o al sole. Tenerlo lontano da fonti di calore e fuochi d'artificio.
- Se il cavo dell'adattatore è danneggiato, contattare il servizio clienti per la manutenzione.



Indicatori luminosi

• Indicatore batteria:

▲ Quando la carica è inferiore al 3%, l'aspirapolvere si spegne automaticamente per proteggere la batteria e la luce verde lampeggia per indicare che la carica è insufficiente. Si prega di caricarlo in modo tempestivo.

▲ Quando l'alimentatore è collegato, la spia verde lampeggi per indicare lo stato di carica. La spia rimane accesa quando la batteria è completamente carica.

• Spia guasti:

▲ Quando vengono aspirati oggetti troppo grandi si presentano altre condizioni anomale, la spia lampeggi in rosso.

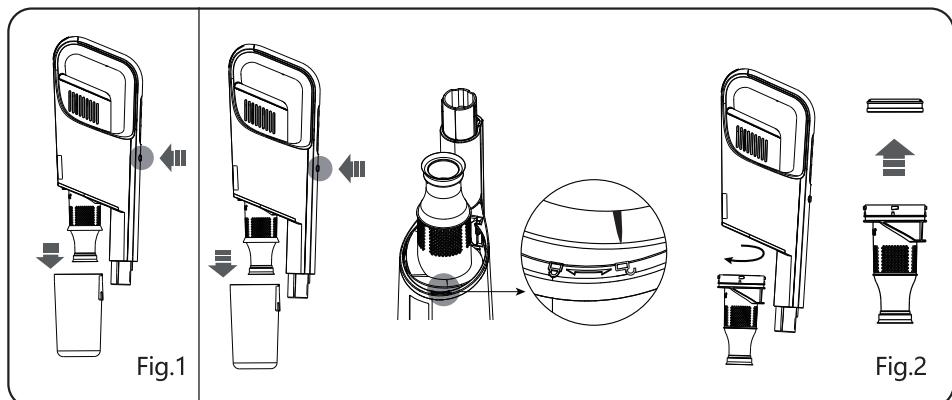
PULIZIA E MANUTENZIONE

Pulizia del contenitore della polvere

- Dopo aver spento il dispositivo, premere il tasto di rilascio del contenitore della polvere sull'impugnatura, quindi rimuovere il contenitore della polvere per svuotarlo. Reinserire il contenitore della polvere al termine dell' operazione. (Fig.1)

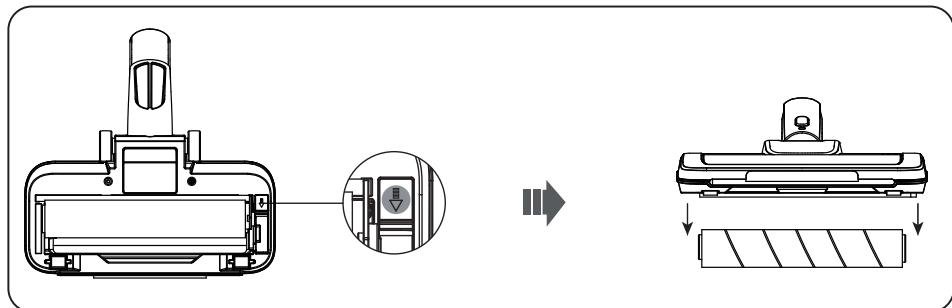
Smontaggio e pulizia

- Dopo aver rimosso il contenitore della polvere, è possibile rimuovere anche il filtro all'interno per la pulizia, come mostrato nella figura sotto. Il motore principale e il filtro devono essere allineati sul simbolo di blocco al momento del rimontaggio. (Fig.2)

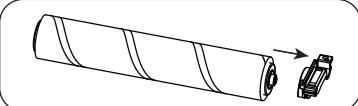


Pulizia della testa di aspirazione

- Spegnere l'aspirapolvere, rimuovere la copertura premendo il tasto di rilascio e tirando nella direzione della freccia, così da poter rimuovere la spazzola. Seguire i passaggi al contrario per riportare la spazzola nella sua posizione originale.



- Se ci sono peli o capelli impigliati sulla spazzola in velluto, la chiusura laterale può essere rimossa per la pulizia. L'operazione inversa lo riporterà al suo posto.



Pulizia delle diverse parti

	Filtro HEPA	Non lavabile; scuotere leggermente per rimuovere i residui di polvere
--	-------------	---

	Contenitore della polvere	Lavabile; asciugare prima dell'uso
	Filtro	Lavabile; asciugare prima dell'uso
	Spazzola per pavimenti	Lavabile; asciugare prima dell'uso

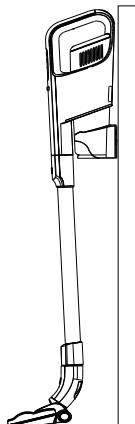
RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Problema	Causa	Soluzione
L' aspirapolvere non funziona	1. La batteria è scarica. 2. Il filtro e la testa di aspirazione sono ostruiti.	1. Caricare prima dell'uso. 2. Pulire il filtro e la testa di aspirazione prima dell'uso.
Aspirazione ridotta	1. Il contenitore della polvere è pieno e l'elemento filtrante è bloccato.	1. Pulire il contenitore della polvere e il filtro.
La ventola non gira	Il tubo è ostruito.	Rimuovere l' ostruzione e riprovare. Se il problema non viene risolto, contattare il servizio clienti.
La testa di aspirazione non gira	1. La spazzola è bloccata da capelli. 2. La superficie non è adatta alla pulizia.	1. Rimuovere i capelli dalla spazzola. 2. Interrompere l' utilizzo.

CONSERVAZIONE

Utilizzare le viti in dotazione per installare il supporto da parete sulla parete. Inserire l'aspirapolvere nella cavità apposita.

Installazione: fissare una vite nella parete, lasciando circa 5 mm dalla parete. Allineare il foro posteriore del supporto con la testa della vite per farlo bloccare, quindi fissare il supporto con l' altra vite. Le viti possono essere utilizzate insieme ai tasselli in dotazione.



SMALTIMENTO



Questo simbolo indica che questo prodotto non deve essere smaltito con altri tipi di rifiuti domestici. Per prevenire possibili danni all'ambiente o alla salute umana causati dallo smaltimento incontrollato dei rifiuti e per promuovere il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali, ti invitiamo a riciclare questo apparecchio in modo responsabile. Per restituire l' apparecchio usato, utilizzare i centri di raccolta o contattare il rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto. Il rivenditore potrà garantire che il prodotto venga riciclato in modo sicuro per l'ambiente.

GARANZIA: 2 ANNI

WICHTIGE SCHUTZMASSNAHMEN==

Bei der Verwendung eines elektrischen Geräts sollten immer grundlegende Sicherheitsvorkehrungen beachtet werden, einschließlich der folgenden:

1. Verwenden Sie diesen Staubsauger nicht im Freien, auf nassen Oberflächen oder auf Kopfsteinpflaster. Verwenden Sie ihn nur auf einem glatten Boden wie Fliesen oder Holz.
2. Erlauben Sie nicht, dass der Staubsauger als Spielzeug verwendet wird. Besondere Vorsicht ist geboten, wenn er von oder in der Nähe von Kindern benutzt wird.
3. Verwenden Sie den Staubsauger nur wie in dieser Anleitung beschrieben. Es dürfen nur vom Hersteller empfohlene Aufsätze verwendet werden.
4. Benutzen Sie den Staubsauger nicht, wenn er heruntergefallen, beschädigt, im Freien gelassen oder ins Wasser gefallen ist.
5. Fassen Sie den Stecker oder den Staubsauger nicht mit nassen Händen an.
6. Stecken Sie keine Gegenstände in die Öffnungen. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn eine Öffnung blockiert ist.
7. Halten Sie Haare, lose Kleidung, Finger und alle Körperteile von Öffnungen und beweglichen Teilen fern.
8. Saugen Sie mit dem Staubsauger keine brennenden oder rauchenden Gegenstände auf, wie z. B. Zigaretten, Streichhölzer oder Asche.

- 9.Verwenden Sie den Staubsauger nicht zum Aufsaugen von entflammabaren oder brennbaren Flüssigkeiten, wie z. B. Benzin, oder in Bereichen, in denen solche Flüssigkeiten vorhanden sein können.
- 10.Verwenden Sie den Staubsauger nicht zum Aufsaugen von agglomeriertem Material, wie z. B. Kalk, Zement, Holzstückchen, Gipspulver, Asche oder Kohlepulver.
- 11.Verwenden Sie den Staubsauger nicht zum Aufsaugen von scharfen oder harten Gegenständen, kleinen Spielzeugen, Stecknadeln, Büroklammern usw., um ihn und den Boden nicht zu beschädigen.
- 12.Verwenden Sie den Staubsauger nicht zum Aufsaugen von chemischen Substanzen, wie z. B. Lösungsmittel, Desinfektionsmittel, s ä u r e h a l t i g e M a t e r i a l i e n u n d Reinigungsmittel.
- 13.Verwenden Sie den Staubsauger nicht zum Aufsaugen von Bauschutt, wie z. B. Staub oder Dinas.
- 14.Untersuchen Sie Ihren Staubsauger und beachten Sie alle Etiketten und Hinweise.
- 15.Halten Sie das Ende des Schlauchs, der Rohre und anderer Öffnungen von Ihrem Gesicht und Körper fern.
- 16.Verwenden Sie den Staubsauger nicht ohne eingesetzten Staubbecherfilter.
- 17.Ziehen Sie immer den Netzstecker des Staubsaugers, bevor Sie ihn anschließen oder abziehen.

18. Lagern Sie den Staubsauger in einem Innenraum und stellen Sie ihn nach Gebrauch weg, um ein Stolpern zu vermeiden.
19. Verwenden Sie den Staubsauger nicht für andere Zwecke als in dieser Bedienungsanleitung beschrieben.
20. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es durch den Hersteller, seinen Kundendienst oder ähnlich qualifizierte Personen ersetzt werden, um eine Gefährdung zu vermeiden.
21. Blockieren Sie beim Absaugen nicht die Abluftöffnung.
22. Für Feinstaub, wie z. B. Mehl, können Staubsauger nur bei geringen Staubmengen eingesetzt werden.
23. Bitte achten Sie auf die persönliche Sicherheit, wenn Sie dieses Produkt zum Reinigen von Treppen, Fenstern und anderen gefährlichen Bereichen verwenden.
24. Stellen Sie den Staubsauger nicht auf hohen Plätzen wie Tischen und Stühlen ab und lehnen Sie ihn nicht an andere Gegenstände an, um Schäden durch Ausrutschen oder Umkippen zu vermeiden.
25. Die Bewegung der Bodenbürste des Staubsaugers kann bei gewachsten Böden einen ungleichmäßigen Oberflächenglanz verursachen. Wischen Sie den Boden mit einem feuchten Tuch und polieren Sie ihn mit Bohnerwachs.

26. Bitte befreien Sie den zu reinigenden Bereich vor der Benutzung von großen Papierstücken, Papierkugeln, Plastiktüchern, scharfen Gegenständen und Gegenständen mit einem größeren Durchmesser als das Saugrohr, um eine Verstopfung des Saugrohrs zu vermeiden.
27. Wenn die Motortemperatur hoch ist oder Leckagen, abnormale Geräusche, Geruch oder Saugkraftverlust auftreten, stellen Sie den Betrieb des Staubsaugers sofort ein.
28. Kontrollieren Sie den Staubbehälter regelmäßig. Wenn er viel Müll enthält, reinigen Sie ihn rechtzeitig, damit die Belüftungsöffnung nicht verstopft wird. So verhindern Sie Verstopfungen, die zu einem Nachlassen der Saugkraft und zur Erwärmung des Motors führen und die Lebensdauer des Staubsaugers verringern.
29. Überprüfen Sie das Rohr aus Aluminiumlegierung regelmäßig. Falls eine Verstopfung vorliegt, entfernen Sie diese rechtzeitig, um zu verhindern, dass die Saugleistung sinkt und die Leistung der Maschine beeinträchtigt wird.
30. Verwenden Sie zur Reinigung dieses Produkts keine Schmiermittel, Reinigungsmittel oder Polituren.

SPEZIFIKATION

Modell-Nr.	330200YAS
Batteriekapazität	2200 mAh

Adapter-Spannung

100-240 V 50/60 Hz

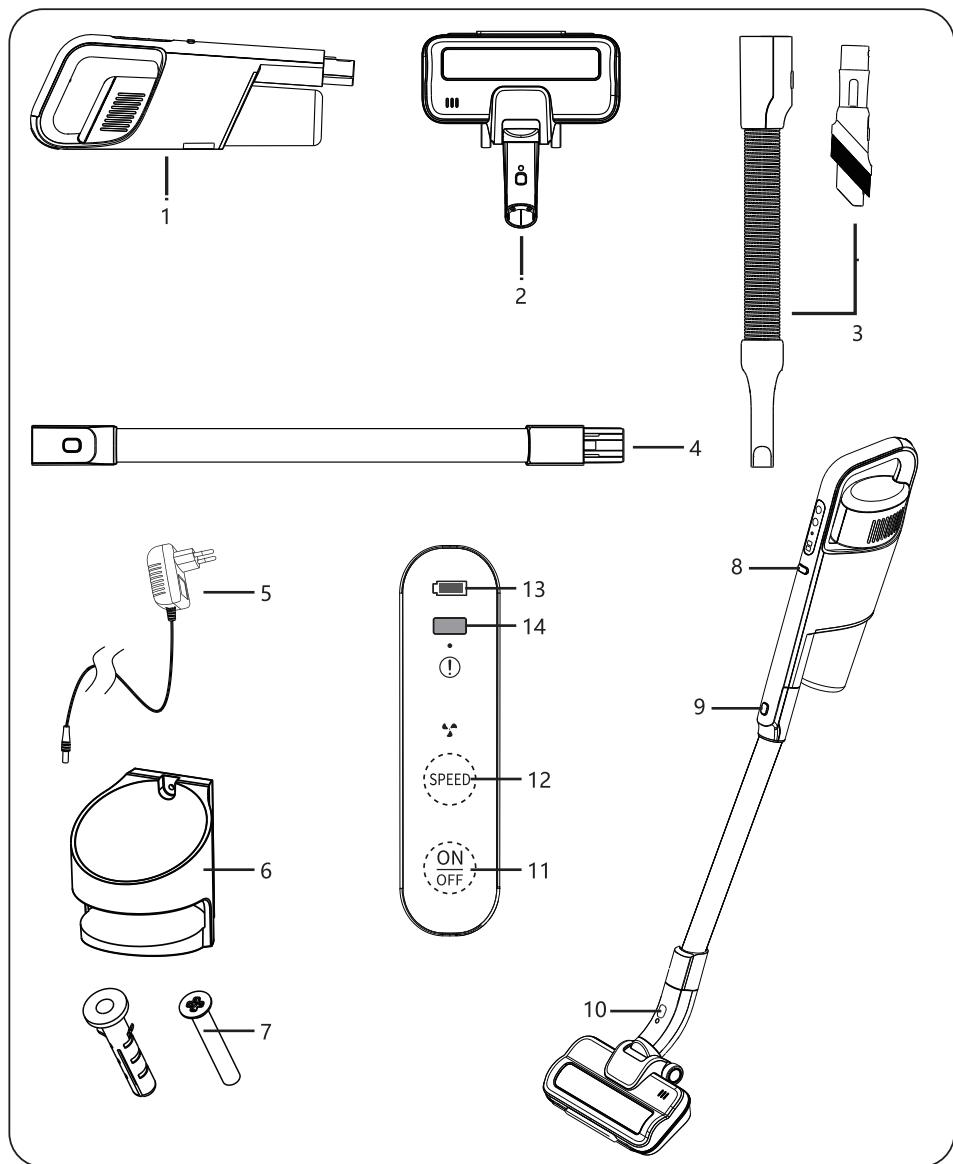
Nennleistung

150 W

Staubkammer

0.25 L

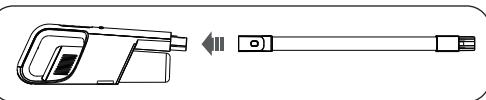
PRODUKTBEZEICHNUNG



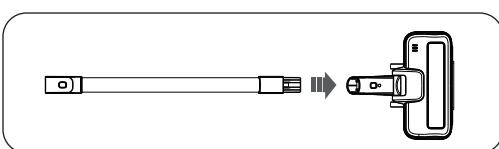
1	Hauptgehäuse (einschließlich nicht abnehmbarem Akkupack)
2	Motorisierte Bodenbürste
3	Baugruppe Fugendüse/Teleskoprohr
4	Rohr aus Aluminiumlegierung
5	Adapter
6	Wandhalterung
7	Schraube und Kunststoffrohr (je 2 Stück)
8	Entriegelungstaste für Staubtopf
9	Taste zum Lösen der Röhre
10	Auslösetaste für Bodenbürste
11	EIN/AUS-Taste
12	Taste zur Geschwindigkeitseinstellung
13	Betriebsanzeige
14	Störungsanzeige

PRODUKTMONTAGE

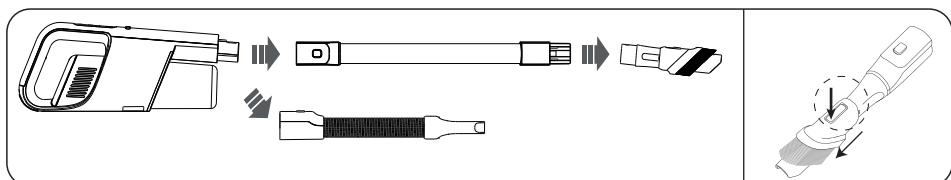
1.Führen Sie den Schlauch in der in der Abbildung gezeigten Richtung in den Anschluss ein und stellen Sie sicher, dass er eingerastet ist. Drücken Sie die Taste zum Lösen des Schlauchs, um ihn zu entfernen.



2.Setzen Sie die Bodenbürste in das Rohr ein. Führen Sie die Bodenbürste in der in der Abbildung gezeigten Richtung in die Anschlussöffnung ein und stellen Sie sicher, dass sie richtig installiert ist. Drücken Sie die Entriegelungstaste der Bürste, um sie zu lösen.



3.Sie können auch die Fugendüsensbürste in das Rohr aus Aluminiumlegierung einsetzen oder direkt am Hauptkörper montieren, um Tastaturen, Schreibtische, Schränke, Lampen und andere Möbelstücke zu reinigen. Setzen Sie das Teleskoprohr in den Hauptkörper ein, um schwer zugängliche Stellen zu reinigen.



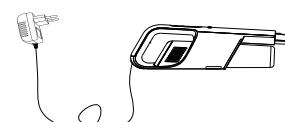
Hinweis: Sie können die Fugendüse mit oder ohne Bürste verwenden, indem Sie diese Taste einstellen.

GEBRAUCHSANWEISUNG

1. Prüfen Sie vor dem Einschalten des Staubsaugers den Akku. Wenn er schwach ist, laden Sie das Gerät vor der Verwendung auf. Vor der ersten Verwendung sollte die Ladezeit länger als 4,5 Stunden sein.
 2. Starten Sie den Staubsauger durch Drücken der ON/OFF-Taste auf dem Bedienfeld. Drücken Sie sie erneut, um den Staubsauger auszuschalten.
 3. Drücken Sie die GEAR-Taste, um die Geschwindigkeit einzustellen. Der Staubsauger startet mit niedriger Geschwindigkeit; schalten Sie durch erneutes Drücken der gleichen Taste auf hohe Geschwindigkeit um.
- Schalten Sie den Staubsauger nach der Reinigung aus.

Anweisungen zum Laden

- Der Ladeanschluss befindet sich auf der Oberseite des Hauptgehäuses. Schließen Sie den Adapter an und stecken Sie ihn ein, um den Ladevorgang zu starten. Bitte verwenden Sie 220 V AC Innenraum-Ladestrom.
- Der Staubsauger muss den mitgelieferten Adapter verwenden. Verwenden Sie keine anderen Adaptertypen.
- Stellen Sie sicher, dass keine gewaltsamen Stöße auf das Netzteil einwirken, die das Produkt beschädigen oder seine Funktionen beeinträchtigen könnten.
- Bitte achten Sie darauf, dass das Netzteil an einem trockenen und sauberen Ort aufbewahrt wird und nicht nass werden darf.
- Bitte stellen Sie das Netzteil beim Laden an einen kühlen und belüfteten Ort.
- Lassen Sie das Netzteil nicht bei einer Temperatur über 50 Grad oder in der Sonne liegen. Halten Sie es von Heizung und Feuerwerk fern.
- Wenn das Kabel des Netzteils beschädigt ist, wenden Sie sich bitte an den Kundendienst.



Meldeleuchte

- Betriebsanzeige:
 - ▲ Wenn die Akkuleistung weniger als 3% beträgt, geht der Staubsauger automatisch in den Abschaltschutz über und das grüne Licht blinkt, um anzudeuten, dass die Leistung nicht ausreicht. Bitte laden Sie ihn rechtzeitig auf.
 - ▲ Wenn der Netzadapter angeschlossen und geladen ist, blinkt das grüne Licht, um den Ladestatus anzuzeigen. Das grüne Licht leuchtet, wenn der Akku vollständig geladen ist und zeigt damit an, dass der Ladevorgang abgeschlossen ist.
- Störungsanzeige:
 - ▲ Wenn die Bürste große Müllteile ansaugt, und bei anderen abnormalen Bedingungen blinkt die Kontrollleuchte rot.

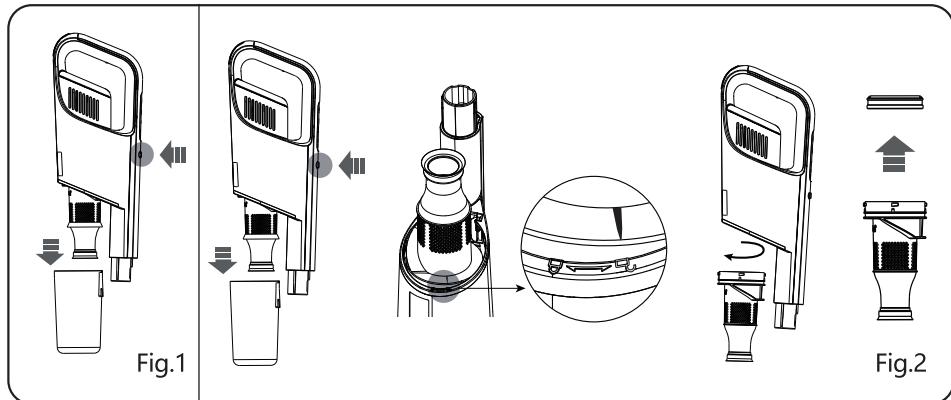
REINIGUNG UND WARTUNG

Reinigung des Staubbechers

- Drücken Sie nach dem Ausschalten des Geräts die Entriegelungstaste für den Staubbecher am Griff und nehmen Sie dann den Staubbecher ab, um den Staub auszuschütten. Setzen Sie den Staubbecher wieder ein und verwenden Sie ihn erneut. (Fig.1)

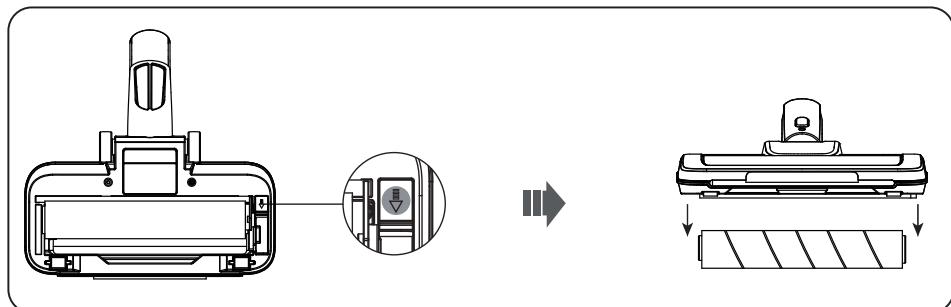
Demontage und Reinigung

- Nachdem der Staubbecher entfernt wurde, kann auch der Filter im Inneren zur Reinigung herausgenommen werden, wie im Bild unten gezeigt. Der Hauptmotor und der Filter werden an der Arretierungsmarkierung ausgerichtet und installiert, und die Filterbaugruppe kann in umgekehrter Weise wiederhergestellt werden.(Fig.2)

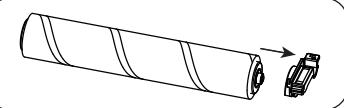


Elektrische Bodenbürste reinigen

- Schalten Sie den Staubsauger aus, entfernen Sie den Bodenbürstenkopf durch Drücken der Bürstenentriegelungstaste und ziehen Sie die Schnalle in Richtung des unteren Verriegelungspfeils nach oben, um die Bodenbürste zu entfernen. Wenn Sie umgekehrt vorgehen, wird der Bodenbürstenkopf wieder an seinen ursprünglichen Platz gesetzt.

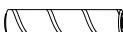


- Wenn sich Haare am Schnallenende der weichen Samt-Rollenbürste verfangen haben, kann die Schnalle zur Reinigung herausgezogen werden. Durch den umgekehrten Vorgang wird sie wieder an ihren Platz gebracht.



Reinigen der Teile

	HEPA	Nicht abwaschbar; nur leichtes Abklopfen
--	------	--

	Staubbecher	Waschbar; vor Gebrauch trocknen
	Filter	Waschbar; vor Gebrauch trocknen
	Hartbodenbürste	Waschbar; vor Gebrauch trocknen

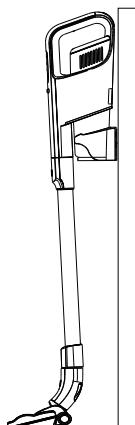
FEHLERSUCHE

Probleme	Verursacht	Lösungen
Staubsauger funktioniert nicht	1. Der Akku ist schwach. 2. Der Filter und der Saugkopf sind verstopft.	1. Laden Sie Akku vor der Verwendung. 2. Reinigen Sie den Filter und den Saugkopf vor der Verwendung.
Absaugung reduziert	1. Der Staubbecher ist voll und das Filterelement ist blockiert.	1. Verwenden Sie es nach der Reinigung des Staubbechers und des Filters.
Lüfter dreht nicht	Das Rohr aus Aluminiumlegierung oder das Übertragungsrohr ist blockiert.	Verwenden Sie das Gerät weiter, nachdem Sie die Verunreinigungen entfernt haben. Wenn das Problem nicht gelöst ist, wenden Sie sich an den Kundendienst.
El cabezal del cepillo eléctrico no gira	1. Der Elektrobürstenkopf ist durch Haare blockiert. 2. Entfernen Sie ihn von einem für die Reinigung ungeeigneten Ort.	1. Reinigen Sie die Haare vom Elektrobürstenkopf. 2. Starten Sie das Gerät neu bzw. schalten Sie es aus.

LAGERUNG

Verwenden Sie die passenden Schrauben, um die Wandhalterung an der Wand zu montieren. Setzen Sie den Staubsauger in den Hohlraum der Wandhalterung ein.

Installation: Nehmen Sie eine Schraube und befestigen Sie sie in der Wand. Drehen Sie den Schraubekopf nicht ganz ein, sondern lassen ca. 5 mm Abstand. Nehmen Sie die Wandhalterung und richten Sie das hintere Loch mit dem Schraubekopf aus, um sie einzurasten, dann nehmen Sie eine Schraube von der Oberseite der Wandhalterung und ziehen sie an. Schrauben können zusammen mit Dehnungshülsen verwendet werden.



ENTSORGUNG



Dieses Symbol zeigt an, dass dieses Produkt nicht mit anderen Formen von Haushaltsabfällen entsorgt werden darf. Um mögliche Schäden für die Umwelt oder die menschliche Gesundheit durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu vermeiden und die nachhaltige Wiederverwendung von Materialressourcen zu fördern, recyceln Sie dieses Gerät verantwortungsbewusst. Um Ihr Altgerät zurückzugeben, nutzen Sie bitte die Rückgabe- und Sammelsysteme oder wenden Sie sich an den Händler, bei dem das Produkt erworben wurde. Der Händler kann anschließend sicherstellen, dass das Produkt auf umweltverträgliche Weise recycelt wird.

GEWÄHRLEISTUNG: 2 JAHRE

BELANGRIJKE

VEILIGHEIDSMAATREGELEN

Bij het gebruik van een elektrisch apparaat moet men altijd fundamentele veiligheidsmaatregelen in acht worden genomen, waaronder de volgende:

1. Gebruik deze stofzuiger niet buitenshuis, op natte oppervlakken of op kasseien. Gebruik deze alleen op een gladde vloer, zoals tegels of hout.
2. Laat de stofzuiger niet als speelgoed gebruiken. Nauw toezicht is belangrijk wanneer het apparaat door of in de buurt van kinderen wordt gebruikt.
3. Gebruik de stofzuiger alleen zoals beschreven in deze handleiding. Er mogen alleen hulpstukken worden gebruikt die door de fabrikant worden aanbevolen.
4. Gebruik de stofzuiger niet als deze is gevallen, beschadigd, buiten heeft gestaan of is blootgesteld aan water.
5. Raak de stekker of stofzuiger niet met natte handen aan.
6. Steek geen voorwerpen in de openingen. Gebruik de stofzuiger niet als er een opening is geblokkeerd.
7. Houd haren, losse kleding, vingers en alle lichaamsdelen uit de buurt van openingen en bewegende delen.
8. Gebruik de stofzuiger niet om iets op te zuigen dat brandt of rook afgeeft, zoals sigaretten,

- lucifers of as.
9. Gebruik de stofzuiger niet voor het opzuigen van ontvlambare of brandbare vloeistoffen, zoals benzine, of in gebieden waar dergelijke vloeistoffen aanwezig kunnen zijn.
10. Gebruik de stofzuiger niet om geagglomereerd materiaal op te zuigen, zoals kalk, cement, stukjes hout, gipsspoeder, as of koolstofspoeder.
11. Gebruik de stofzuiger niet om scherpe of harde voorwerpen, klein speelgoed, spelden, paperclips, enz. op te zuigen om beschadiging van de stofzuiger en de vloer te voorkomen.
12. Gebruik de stofzuiger niet om chemische substanties op te zuigen, zoals oplosmiddelen, afweermiddelen, zure materialen en detergentia.
13. Gebruik de stofzuiger niet om bouwafval, zoals stof of dinas, op te zuigen.
14. Bekijk uw stofzuiger grondig en volg alle labels en instructies op.
15. Houd het uiteinde van de slang, buis en andere openingen uit de buurt van uw gezicht en lichaam.
16. Gebruik de stofzuiger niet zonder het stofbekerfilter.
17. Haal altijd de stekker van de stofzuiger uit het stopcontact voordat u het erin stopt of eruit haalt.
18. Berg de stofzuiger binnen op een plaats

waar u er niet overheen kan struikelen.

19. Gebruik de stofzuiger niet voor andere doeleinden dan die beschreven staan in deze handleiding.

20. Als het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen door de fabrikant, zijn serviceagent of een vergelijkbare gekwalificeerde persoon om gevaar te voorkomen.

21. Blokkeer de uitlaatpoort niet tijdens het stofzuigen.

22. Fijn stof, zoals bloem, kan alleen in kleine hoeveelheid opgestofzuigd worden.

23. Let op de persoonlijke veiligheid wanneer u dit product gebruikt voor het reinigen van trappen, ramen en andere gevaarlijke gebieden.

24. Plaats de stofzuiger niet op hoge plaatsen zoals tafels en stoelen en laat hem niet tegen andere voorwerpen aanleunen om schade door uitglijden of kantelen te voorkomen.

25. De beweging van de vloerborstel van de stofzuiger kan een ongelijkmatige oppervlakteglans veroorzaken op met was behandelde vloeren. Gebruik een vochtige doek om de vloer af te vegen en polijst deze met vloerwas.

26. Verwijder vóór gebruik grote stukken papier, papieren ballen, plastic doek, scherpe voorwerpen en voorwerpen met een diameter groter dan de vacuümbuis op het

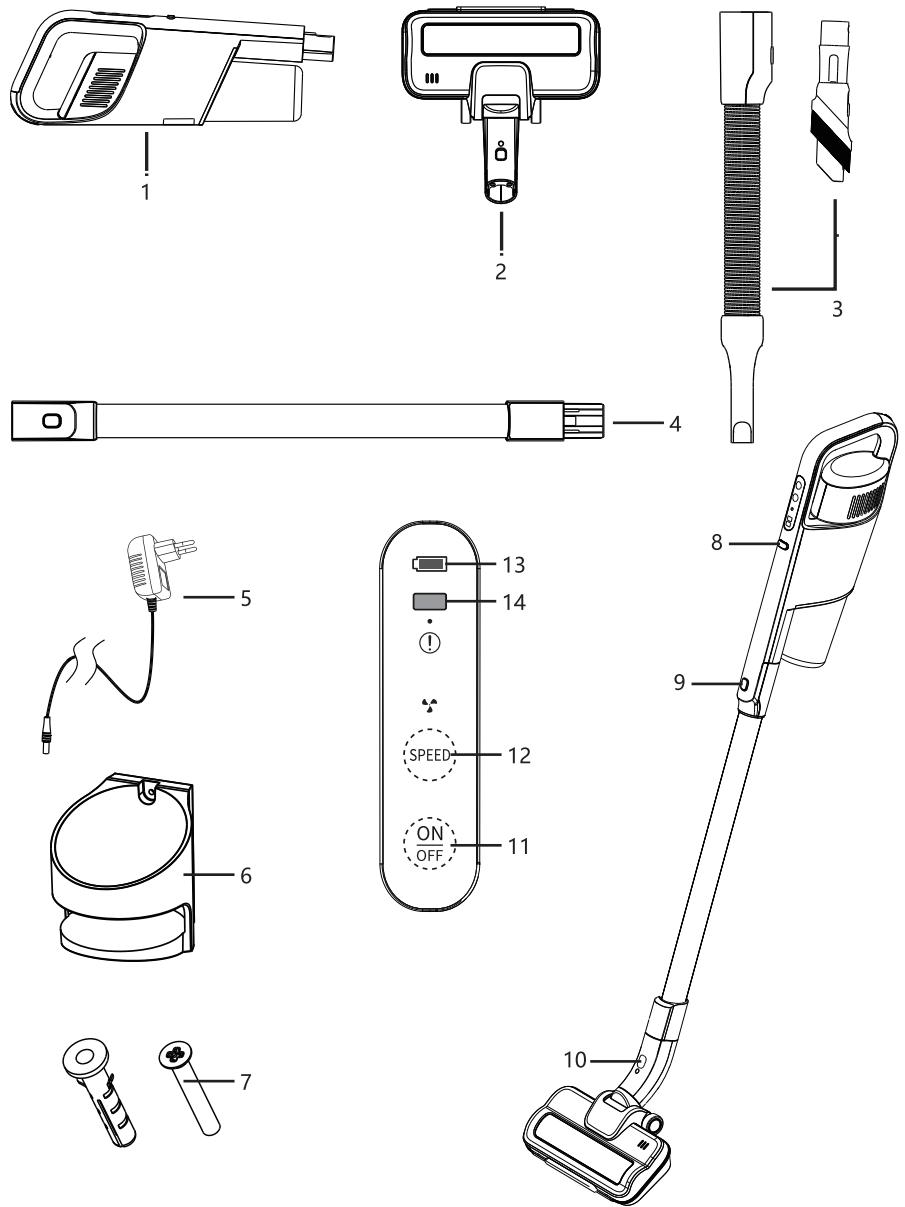
schoon te maken gebied om te voorkomen dat de aanzuigbuis verstopt raakt.

27. Als de motortemperatuur hoog is of als er lekkage, abnormaal geluid, geur of verminderde zuigkracht is, stop dan onmiddellijk met het gebruik van de stofzuiger.
28. Controleer regelmatig de stofbak. Als er veel afval in zit, maak deze dan op tijd schoon om ervoor te zorgen dat de ventilatieopening vrij blijft. Dit voorkomt verstopping, waardoor de zuigkracht afneemt en de motor opwarmt, waardoor de levensduur van de stofzuiger wordt verkort.
29. Controleer regelmatig de buis van aluminiumlegering. Als er een verstopping is, verwijder deze dan tijdig om verstopping te voorkomen, waardoor de zuigkracht afneemt en de prestaties van de machine nadelig worden beïnvloed.
30. Gebruik geen smeermiddelen, wasmiddelen of poetsmiddelen om dit product te reinigen.

SPECIFICATIE

Model No.	330200YAS
Batterijcapaciteit	2200mAh
Adapter Voltage	100-240V 50/60Hz
Nominaal vermogen	150W
Stofbeker	0.25L

PRODUCTOMSCHRIJVING



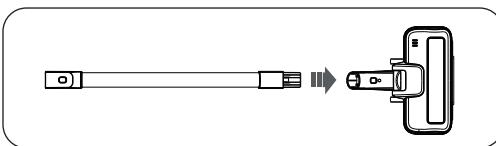
1	Hoofdeenheid (inclusief niet-afneembare batterij)
2	Gemotoriseerde vloerborstel
3	Spleetzuigmond / telescopische buis
4	buis van aluminiumlegering
5	Adapter
6	Muurbevestiging
7	Schroef en plastic buis (elk 2 stuks)
8	Ontgrendelingsknop stofbeker
9	Buisontgrendelingsknop
10	Ontgrendelknop voor vloerborstel
11	AAN/UIT-knop
12	Snelheidsaanpassingsknop
13	Stroomindicator
14	Storingsindicator

MONTAGE VAN HET PRODUCT

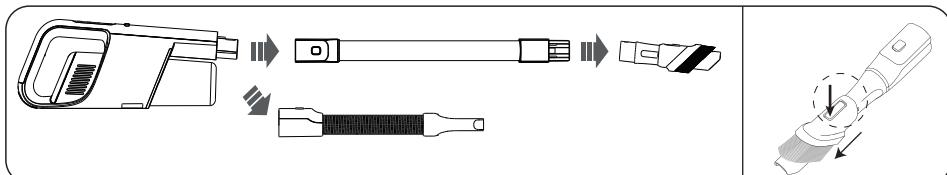
1. Steek de buis in de opening in de richting die is aangegeven op de afbeelding en zorg ervoor dat die vastklikt. Druk op de knop om de buis weer los te maken.



2. Plaats de vloerborstel in de buis. Steek de vloerborstel in de verbindingsopening in de richting die is aangegeven op de afbeelding en zorg ervoor dat deze correct is geïnstalleerd. Druk op de knop om de borstel weer los te maken.



3.U kunt ook de spleetzuigmondborstel in de buis van aluminiumlegering steken of rechtstreeks op de hoofdeenheid monteren om toetsenborden, bureaubladen, kasten, lampen en andere meubels schoon te maken. Steek de telescopische buisconstructie in de hoofdeenheid om moeilijk bereikbare plaatsen schoon te maken.



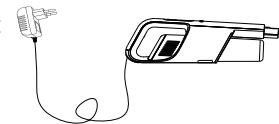
Opmerking: U kunt de spleetzuigmond met of zonder de borstel gebruiken door deze knop aan te passen.

GEBRUIKSAANWIJZING

- Controleer de accu voordat u de stofzuiger inschakelt. Laad de machine voor gebruik op als deze bijna leeg is. Voor het eerste gebruik moet de oplaadtijd langer zijn dan 4,5 uur.
 - Schakel de stofzuiger in door op de AAN-/UIT-knop op het bedieningspaneel te drukken. Druk nogmaals om de stofzuiger uit te schakelen.
 - Druk op de GEAR(versnellings)-knop om de snelheid aan te passen. De stofzuiger start op lage snelheid; schakel over naar hoge snelheid door nogmaals op dezelfde knop te drukken.
- Schakel na het reinigen de stofzuiger uit.

Oplaadinstructies

- De oplaadaansluiting bevindt zich aan de bovenkant van het hoofdgedeelte. Verbind de adapter met de stofzuiger en sluit deze aan op de stroomvoorziening om het opladen te starten. Gebruik het laadvermogen 220 V AC binnenshuis.
- De stofzuiger moet de meegeleverde adapter gebruiken. Gebruik geen andere adapter.
- Zorg ervoor dat er geen gewelddadige impact op de voedingsadapter is die de productfuncties zou kunnen beschadigen of beïnvloeden.
- Zorg ervoor dat de stroomadapter op een droge en schone plaats wordt bewaard en laat deze niet nat worden.
- Plaats de voedingsadapter tijdens het opladen op een koele en geventileerde plaats.
- Laat de voedingsadapter niet in een temperatuur hoger dan 50 graden of in de zon staan. Houd deze uit de buurt van verwarming en vuurwerk.
- Als het snoer van de stroomadapter beschadigd is, neem dan contact op met de klantenservice voor onderhoud.



Indicatielampje

- Stroomindicator:**
 - Wanneer het batterijvermogen lager is dan 3%, wordt de stofzuiger automatisch uitgeschakeld en knippert het groene lampje om aan te geven dat het vermogen onvoldoende is. Laad de batterij tijdig op.
 - Wanneer de voedingsadapter is aangesloten en opgeladen, knippert het groene lampje om de oplaadstatus aan te geven. Het groene lampje brandt wanneer de batterij volledig is opgeladen, wat aangeeft dat het opladen is voltooid.
- Storingsindicator:**
 - Wanneer de borstel grote stukken afval aanzuigt en in andere abnormale omstandigheden, knippert het indicatielampje rood.

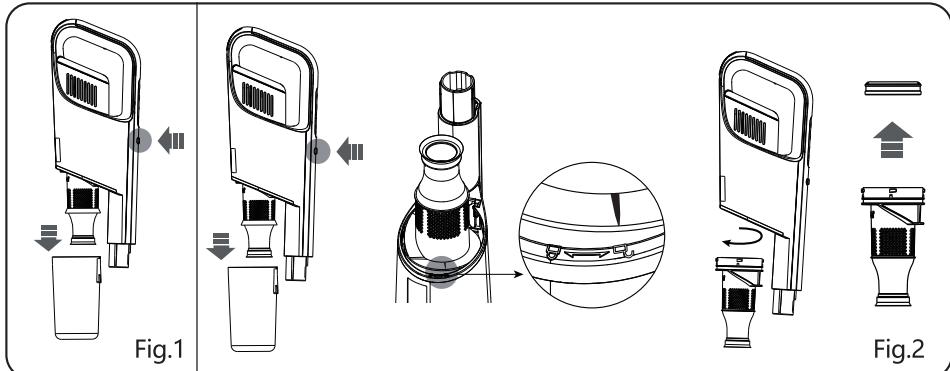
REINIGING EN ONDERHOUD

Stofbak schoonmaken

- Nadat u het apparaat hebt uitgeschakeld, drukt u op de stofbakontgrendelingsknop op het handvat en verwijdert u vervolgens de stofbak om het stof eruit te gieten. Plaats de stofbak terug en gebruik deze opnieuw. (Fig.1)

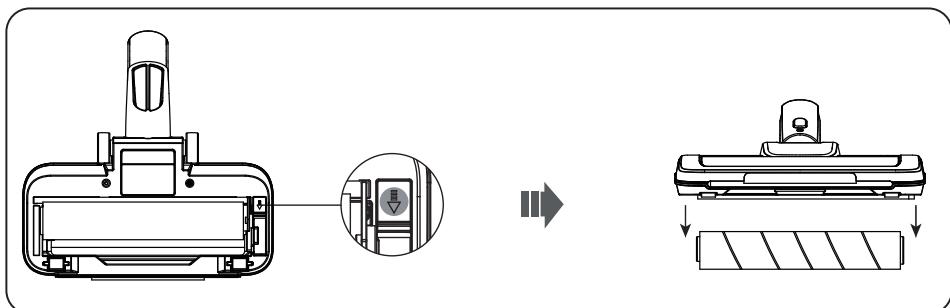
Demontage en reiniging

- Nadat de stofbak is verwijderd, kan het filter aan de binnenkant ook worden verwijderd om te worden gereinigd, zoals weergegeven in de onderstaande afbeelding. De hoofdmotor en het filter zijn uitgelijnd met de vergrendelingsmarkering en geïnstalleerd, en de filtreeenheid kan worden teruggeplaatst door het omgekeerde te doen. (Fig.2)

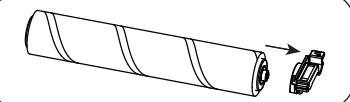


Elektrische vloerborstelreiniging

- Schakel de stofzuiger uit, verwijder de vloerborstelkop door op de borstelontgrendelingsknop te drukken en trek de gesp omhoog in de richting van de onderste vergrendelingspijl om de vloerborstel te verwijderen. Als u het omgekeerde doet, wordt de vloerborstelkop weer op zijn oorspronkelijke plaats teruggeplaatst.



- Als er haar verstrikt is geraakt aan het gespuiteinde van de zachte fluwelen rolborstel, kan de gesp worden uitgetrokken om schoon te maken. De omgekeerde handeling brengt deze terug op zijn plaats.



De onderdelen reinigen

	HEPA	Onwasbaar; tik er gewoon lichtjes op
--	------	--------------------------------------

	Stofbak	wasbaar; drogen voor gebruik
	Filter	wasbaar; drogen voor gebruik
	Borstel voor harde vloer	wasbaar; drogen voor gebruik

PROBLEEMOPLOSSING

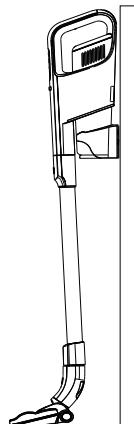
Problemen	Oorzaken	Oplossingen
Vacuüm werkt niet	1. De batterij is bijna leeg. 2. Het filter en de zuigkop zijn verstoppt.	1. Laad voor gebruik op. 2. Reinig het filter en de zuigkop voor gebruik.
Zuigkracht is verminderd	1. De stofbak is vol en het filterelement is geblokkeerd.	1. Reinig de stofbak en het filter alvorens te gebruiken.
Ventilator draait niet	De buis van aluminiumlegering of de verbindingssleiding is geblokkeerd.	Gebruik weer nadat u de blokkade binnenin hebt verwijderd. Neem contact op met de klantenservice als het probleem nog niet is opgelost.
Elektrische opzetborstel Draait niet	1. De elektrische borstelkop is verstrik met haar. 2. Verwijder het van een ongeschikte reinigingsplaats.	1. Reinig het haar van de elektrische borstelkop. 2. Herstart/zet de machine uit.

OPSLAG

Gebruik de bijpassende schroeven om de muurbevestiging aan de muur te bevestigen. Steek de stofzuiger in de holte van de muurbevestiging.

Installatie: Neem een schroef en bevestig deze in de muur. Steek

de schroef niet helemaal in de muur maar laat 5 mm over. Pak de muurbevestiging en lijn het achterste gat uit met de schroefkop om deze vast te klikken, neem vervolgens een schroef van de bovenkant van de muurbevestiging en vergrendel deze. Schroeven kunnen samen met expansiehulzen worden gebruikt.



AFVALVERWERKING



Dit symbool geeft aan dat dit product niet op dezelfde manier als huishoudelijk afval mag worden verwijderd. Recycle dit apparaat op verantwoorde wijze om mogelijke schade aan het milieu of de menselijke gezondheid door ongecontroleerde afvalverwijdering te voorkomen en duurzaam hergebruik van materiaalbronnen te bevorderen. Gelieve gebruik te maken van retour- en ophaalsystemen, indien u uw gebruikte apparaat wilt retourneren. Of neem contact op met de winkel waar u het product hebt gekocht. De winkelier kan er vervolgens voor zorgen dat het product op een milieuvriendelijke manier wordt gerecycled.

GARANTIE: TWEE JAAR

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

**Lors de l'utilisation d'un appareil électrique,
des précautions de sécurité basiques doivent
toujours être suivies, y compris les suivantes:**

1. N'utilisez pas cet aspirateur à l'extérieur, sur des surfaces humides ou sur des pavés. Utilisez-le uniquement sur un sol lisse tel que des carreaux ou du bois.
2. Ne laissez pas l'aspirateur être utilisé comme un jouet. Une attention particulière est nécessaire lorsqu'il est utilisé par ou à proximité d'enfants.
3. N'utilisez l'aspirateur que de la manière décrite dans ce guide. Seuls les accessoires recommandés par le fabricant doivent être utilisés.
4. N'utilisez pas l'aspirateur s'il est tombé, endommagé, laissé à l'extérieur ou s'il est tombé dans l'eau.
5. Ne manipulez pas la prise ou l'aspirateur avec les mains mouillées.
6. Ne placez aucun objet dans les ouvertures. Ne pas utiliser si une ouverture est bloquée.
7. Maintenez vos cheveux, vêtements amples, doigts et toutes les parties du corps éloignés des ouvertures et des pièces mobiles.
8. N'utilisez pas l'aspirateur pour aspirer quoi que ce soit qui brûle ou qui fume, comme des cigarettes, des allumettes ou des

- cendres.
- 9.N'utilisez pas l'aspirateur pour aspirer des liquides inflammables ou combustibles, comme de l'essence, ou dans des zones où de tels liquides peuvent être présents.
- 10.N'utilisez pas l'aspirateur pour aspirer des matériaux agglomérés, tels que de la chaux, du ciment, des morceaux de bois, de la poudre de gypse, des cendres ou de la poudre de carbone.
- 11.N'utilisez pas l'aspirateur pour ramasser des objets tranchants ou durs, de petits jouets, des épingles, des trombones, etc., afin d'éviter de l'endommager.
- 12.N'utilisez pas l'aspirateur pour aspirer des substances chimiques, telles que des solvants, des désincrustants, des matières acides et des détergents.
- 13.N'utilisez pas l'aspirateur pour ramasser des déchets de construction, tels que de la poussière ou des dinas.
- 14.Examinez votre aspirateur et observez toutes les étiquettes et instructions.
- 15.Maintenez l'extrémité du tuyau, des tubes et des autres ouvertures éloignées de votre visage et de votre corps.
- 16.N'utilisez pas l'aspirateur sans le filtre à poussière en place.
- 17.Débranchez toujours l'aspirateur avant de le connecter ou de le déconnecter.
- 18.Conservez l'aspirateur à l'intérieur et rangez-le après utilisation pour éviter de trébucher.

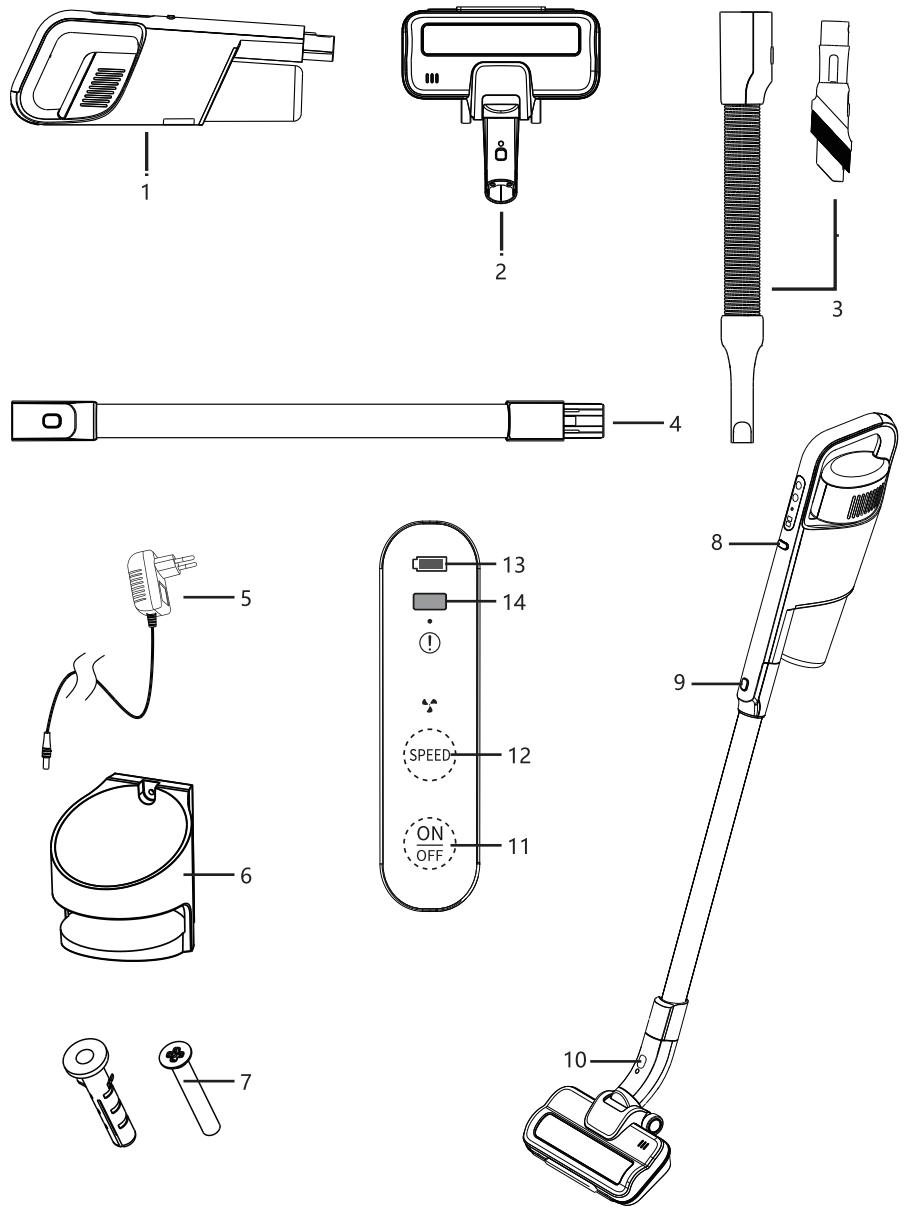
- 19.N'utilisez pas l'aspirateur à d'autres fins que celles décrites dans ce guide.
- 20.Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter tout danger.
- 21.Ne bloquez pas l'orifice d'échappement lors de l'aspiration.
- 22.Pour les poussières fines telles que la farine, les aspirateurs ne peuvent être utilisés que lorsque la quantité de poussière est faible.
- 23.Veuillez faire attention à la sécurité personnelle lorsque vous utilisez cet appareil pour nettoyer les escaliers, les fenêtres et autres zones dangereuses.
- 24.Ne placez pas l'aspirateur sur des endroits surélevés tels que des tables et des chaises et ne l'appuyez pas sur d'autres objets pour éviter les dommages causés par les glissements ou renversements.
- 25.Le mouvement de la brosse de sol de l'aspirateur peut provoquer un brillant de surface irrégulier sur les sols cirés. Utilisez un chiffon humide pour essuyer le sol et polissez avec de la cire à parquet.
- 26.Avant utilisation, veuillez dégager la zone à nettoyer de tout gros morceau de papier, boules de papier, emballage plastique, objets pointus et objets d'un diamètre plus grand que le tube d'aspiration pour éviter que le tuyau d'aspiration ne soit bloqué.

- 27.Si la température du moteur est élevée ou s'il y a une fuite, un bruit anormal, une odeur ou une perte d'aspiration, cessez immédiatement d'utiliser l'aspirateur.
- 28.Vérifiez régulièrement le bac à poussière. S'il contient beaucoup de déchets, nettoyez-le en temps opportun pour vous assurer que l'ouverture de ventilation ne soit pas obstruée. Cela évitera le colmatage, ce qui entraînerait une chute de l'aspiration et le réchauffement du moteur, réduisant la durée de vie de l'aspirateur.
- 29.Vérifiez régulièrement le tube en alliage d'aluminium. S'il y a un blocage, retirez-le en temps opportun pour éviter tout plus grand blocage qui entraînerait une baisse de la puissance d'aspiration et affecterait les performances de l' appareil.
- 30.N'utilisez pas de lubrifiants, de détergents ou de vernis lors du nettoyage de cet appareil.

CARACTÉRISTIQUES

Modèle n°	330200YAS
Capacité de la batterie	2200mAh
Tension de l' adaptateur	100-240V 50/60Hz
Puissance	150W
Réservoir à poussière	0.25L

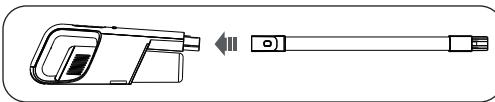
SCHÉMA DE L'APPAREIL



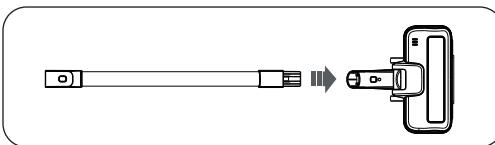
1	Corps principal (y compris la batterie non détachable)
2	Brosse de sol motorisée
3	Ensemble buse / tube télescopique
4	Tube en alliage d'aluminium
5	Adaptateur
6	Montage mural
7	Vis et tube en plastique (2 pièces chacun)
8	Bouton de déverrouillage du réservoir à poussière
9	Bouton de libération du tuyau
10	Bouton de déverrouillage de la brosse de sol
11	Bouton ON / OFF
12	Bouton de réglage de la vitesse
13	Indicateur de puissance
14	Indicateur de défaut

ASSEMBLAGE DU PRODUIT

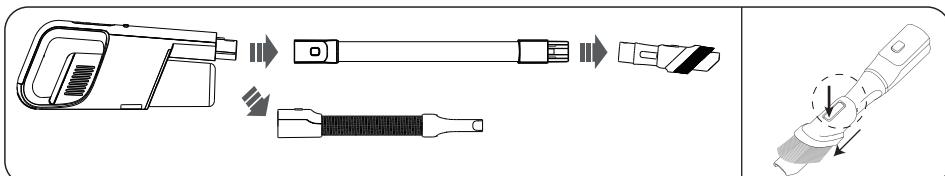
1. Insérez le tube dans l'orifice dans le sens indiqué sur la figure et assurez-vous qu'il est verrouillé en place. Appuyez sur le bouton de libération du tube pour le détacher.



2. Insérez la brosse de sol dans le port de connexion du tube dans le sens indiqué sur la figure, en vous assurant qu'elle est correctement installée. Appuyez sur le bouton de libération de la brosse pour la détacher.



3. Vous pouvez également insérer la brosse à buse plate dans le tube ou l'assembler directement sur le corps principal pour nettoyer les claviers, les ordinateurs, les armoires, les lampes et autres meubles. Insérez le tube télescopique dans le corps principal pour nettoyer les zones difficiles à atteindre.



Remarque: vous pouvez utiliser la buse avec ou sans brosse en ajustant ce bouton.

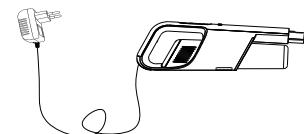
MODE D' EMPLOI

- Avant d'allumer l'aspirateur, vérifiez la batterie. Si elle est faible, chargez-la avant utilisation. Avant la première utilisation, le temps de charge doit dépasser 4,5 heures.
- Démarrez l'aspirateur en appuyant sur le bouton ON / OFF du panneau de commande. Appuyez à nouveau pour éteindre l'aspirateur.
- Appuyez sur le bouton GEAR pour régler la vitesse. L'aspirateur démarre à basse vitesse; passez à haute vitesse en appuyant à nouveau sur le même bouton.

Après le nettoyage, éteignez l'aspirateur.

Chargement

- La connexion de charge est sur le dessus du corps principal. Connectez l'adaptateur et branchez-le pour que le chargement démarre. Veuillez utiliser une alimentation de charge intérieure à 220 V CA.
- L'aspirateur doit être utilisé avec l'adaptateur fourni. N'utilisez aucun autre type d'adaptateur.
- Assurez-vous qu'il n'y ait pas d'impact violent sur l'adaptateur secteur qui pourrait endommager ou affecter les fonctions de l'appareil.
- Veuillez vous assurer que l'adaptateur secteur est conservé dans un endroit sec et propre et ne le laissez pas se mouiller.
- Veuillez placer l'adaptateur secteur dans un endroit frais et ventilé lors du chargement.
- Ne laissez pas l'adaptateur secteur à une température supérieure à 50 degrés ou au soleil. Eloignez-le du chauffage et des feux d'artifice.
- Si le cordon de l'adaptateur secteur est endommagé, veuillez contacter le service client pour maintenance.



Voyant lumineux

• Indicateur d'alimentation:

▲ Lorsque la puissance de la batterie est inférieure à 3%, l'aspirateur entre automatiquement en mode de protection contre l'arrêt et le voyant vert clignote pour indiquer que la puissance est insuffisante. Veuillez le charger en temps opportun.

▲ Lorsque l'adaptateur secteur est connecté et chargé, le voyant vert clignote pour indiquer l'état de charge. Le voyant vert est allumé lorsque la batterie est complètement chargée, indiquant que la charge est terminée.

• Indicateur de défaut:

▲ Lorsque la brosse aspire de gros morceaux de déchets et dans d'autres conditions anormales, le voyant clignote en rouge.

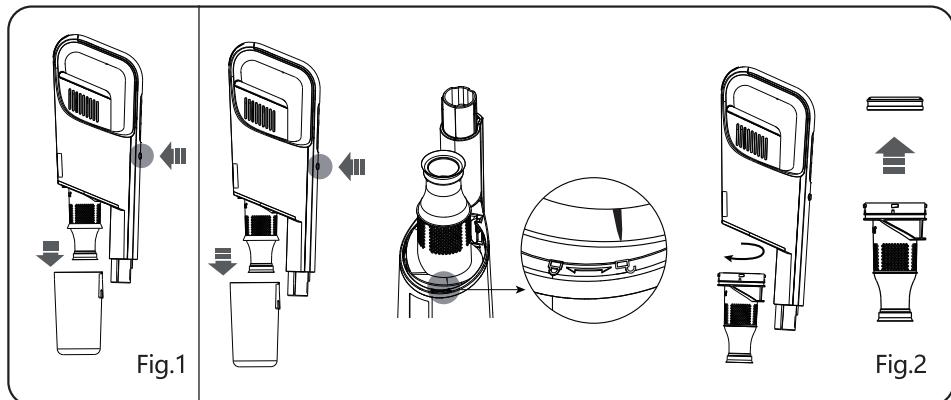
NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Nettoyage du réservoir à poussière

- Après avoir éteint l'appareil, appuyez sur le bouton de déverrouillage du bac à poussière sur la poignée, puis retirez le bac à poussière pour évacuer celle-ci. Réinstallez ensuite le bac à poussière. (Fig.1)

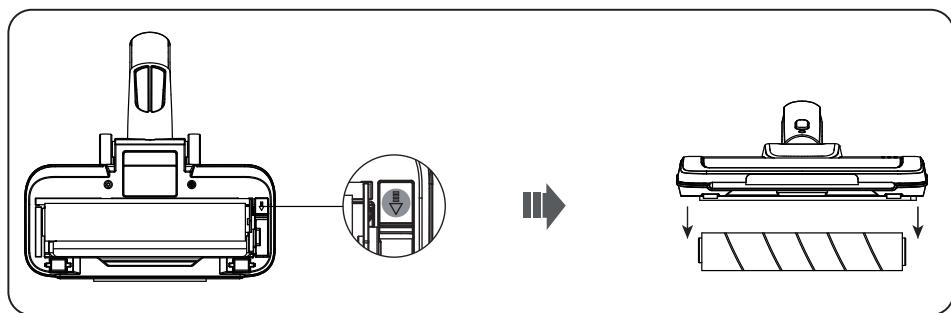
Démontage et nettoyage

- Une fois le bac à poussière retiré, le filtre à l'intérieur peut également être retiré pour son nettoyage, comme indiqué sur l'image ci-dessous. Le moteur principal et le filtre s'alignent avec la marque de verrouillage pour leur installation, et l'ensemble peut être remplacé en faisant l'inverse. (Fig.2)

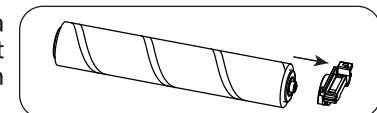


Nettoyage avec la brosse de sol électrique

- Éteignez l'aspirateur, retirez la brosse de sol en appuyant sur le bouton de déverrouillage de la brosse et tirez la boucle vers le haut dans le sens de la flèche de verrouillage inférieure. Procédez à l'inverse pour replacer la brosse de sol à sa place d'origine.



- S'il y a des cheveux emmêlés sur la boucle de la brosse à rouleau en velours doux, la boucle peut être retirée pour son nettoyage. L'opération inverse permettra de la remettre à sa place.



Nettoyage des pièces

	HEPA	Non lavable; il suffit de le tapoter légèrement.
--	------	--

	Réservoir à poussière	Lavable; sécher avant utilisation.
	Filtre	Lavable; sécher avant utilisation.
	Brosse pour sol dur	Lavable; sécher avant utilisation.

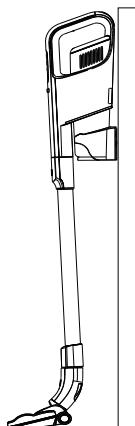
DÉPANNAGE

Problèmes	Causes	Solutions
L' aspiration ne fonctionne pas.	1. La batterie est faible. 2. Le filtre et l'aspiration la tête est bloquée.	1. Chargez avant utilisation. 2. Nettoyez le filtre et la tête d'aspiration avant utilisation.
Aspiration réduite	1. Le réservoir à poussière est plein et l'élément filtrant est bloqué.	1. Utilisez l' aspirateur après avoir nettoyé le réservoir à poussière et le filtre.
Le ventilateur ne tourne pas.	Le tube en alliage d'aluminium ou le tuyau de transfert est bloqué.	Continuez l' utilisation après avoir enlevé la matière à l'intérieur. Si le problème n'est pas résolu, contactez le service client.
La tête de brosse électrique ne tourne pas.	1. La tête de la brosse est bloquée par des cheveux. 2. Retirez-la de l'endroit de nettoyage inapproprié.	1. Nettoyez les cheveux de la tête de brosse électrique. 2. Redémarrez / éteignez l' appareil.

STOCKAGE

Utilisez les vis correspondantes pour installer le support mural sur le mur. Insérez l'aspirateur dans la cavité du support mural.

Installation: prenez une vis et fixez-la dans le mur. Ne bloquez pas la tête de la vis mais réservez environ 5 mm. Prenez le support mural et alignez le trou arrière avec la tête de la vis pour l'encliquer, puis prenez une vis du haut du support mural et verrouillez-le. Les vis peuvent être utilisées avec des chevilles.



RECYCLAGE



Ce symbole indique que ce produit ne doit pas être jeté avec d'autres types de déchets ménagers. Pour éviter tout dommage à l'environnement ou à la santé humaine résultant d'une élimination incontrôlée des déchets et pour promouvoir la réutilisation durable des ressources matérielles, recyclez cet appareil de manière responsable. Pour retourner votre appareil usagé, veuillez utiliser les systèmes de retour et de collecte ou contactez le revendeur auprès duquel le produit a été acheté. Le détaillant peut ensuite s'assurer que le produit est recyclé d'une manière respectueuse de l'environnement.

GARANTIE: DEUX ANS

IMPORTANTES SALVAGUARDAS ==

Ao usar um aparelho elétrico, as precauções básicas de segurança devem sempre ser observadas, incluindo o seguinte:

1. Não use este aspirador ao ar livre, em superfícies molhadas ou em paralelepípedos. Use apenas em pisos lisos, como ladrilhos ou madeira.
2. Não permita que o aspirador seja usado como um brinquedo. É necessária muita atenção quando é usado por crianças ou perto delas.
3. Use o aspirador apenas conforme descrito neste manual. Apenas acessórios recomendados pelo fabricante devem ser usados.
4. Não use o aspirador se ele tiver caído, estiver danificado, for deixado ao ar livre ou cair na água.
5. Não manuseie a ficha ou o aspirador com as mãos molhadas.
6. Não coloque nenhum objeto nas aberturas. Não use se alguma abertura estiver bloqueada.
7. Mantenha o cabelo, roupas largas, dedos e todas as partes do corpo longe de aberturas e partes móveis.
8. Não use o aspirador para aspirar nada que esteja queimando ou fumegando, como

- cigarros, fósforos ou cinzas.
9. Não use o aspirador para aspirar líquidos inflamáveis ou combustíveis, como gasolina, ou em áreas onde tais líquidos possam estar presentes.
 10. Não use o aspirador para aspirar materiais aglomerados, como cal, cimento, pedaços de madeira, pó de gesso, cinzas ou pó de carbono.
 11. Não use o aspirador para pegar objetos pontiagudos ou duros, brinquedos pequenos, alfinetes, clipes de papel, etc., para evitar danificar o aspirador e o chão.
 12. Não use o aspirador para aspirar substâncias químicas, como solventes, desincrustantes, materiais ácidos e detergentes.
 13. Não use o aspirador de pó para coletar resíduos de construção, como poeira ou dinas.
 14. Examine o seu aspirador de pó e observe todos os rótulos e instruções.
 15. Mantenha a extremidade da mangueira, tubos e outras aberturas longe de seu rosto e corpo.
 16. Não use o aspirador sem o filtro de proteção contra poeira no lugar.
 17. Sempre desconecte o aspirador de pó antes de conectá-lo ou desconectá-lo.
 18. Guarde o aspirador dentro de casa e

- guarde-o após o uso para evitar que tropece.
19. Não use o aspirador de pó para nenhuma finalidade diferente da descrita neste guia do usuário.
20. Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, seu agente de serviço ou pessoa igualmente qualificada para evitar acidentes.
21. Não bloqueie a porta de exaustão ao aspirar.
22. Para pó fino como farinha, os aspiradores só podem ser usados quando a quantidade de pó for pequena.
23. Preste atenção à segurança pessoal ao usar este produto para limpar escadas, janelas e outras áreas perigosas.
24. Não coloque o aspirador em lugares altos, como mesas e cadeiras, nem o apoie em outros objetos para evitar danos causados por escorregões ou capotamentos.
25. O movimento da escova para piso do aspirador de pó pode causar um brilho irregular da superfície em pisos encerados. Use um pano úmido para limpar o chão e polir com cera para pisos.
26. Antes de usar, limpe a área a ser limpa de quaisquer pedaços grandes de papel, bolas de papel, tecido plástico, itens

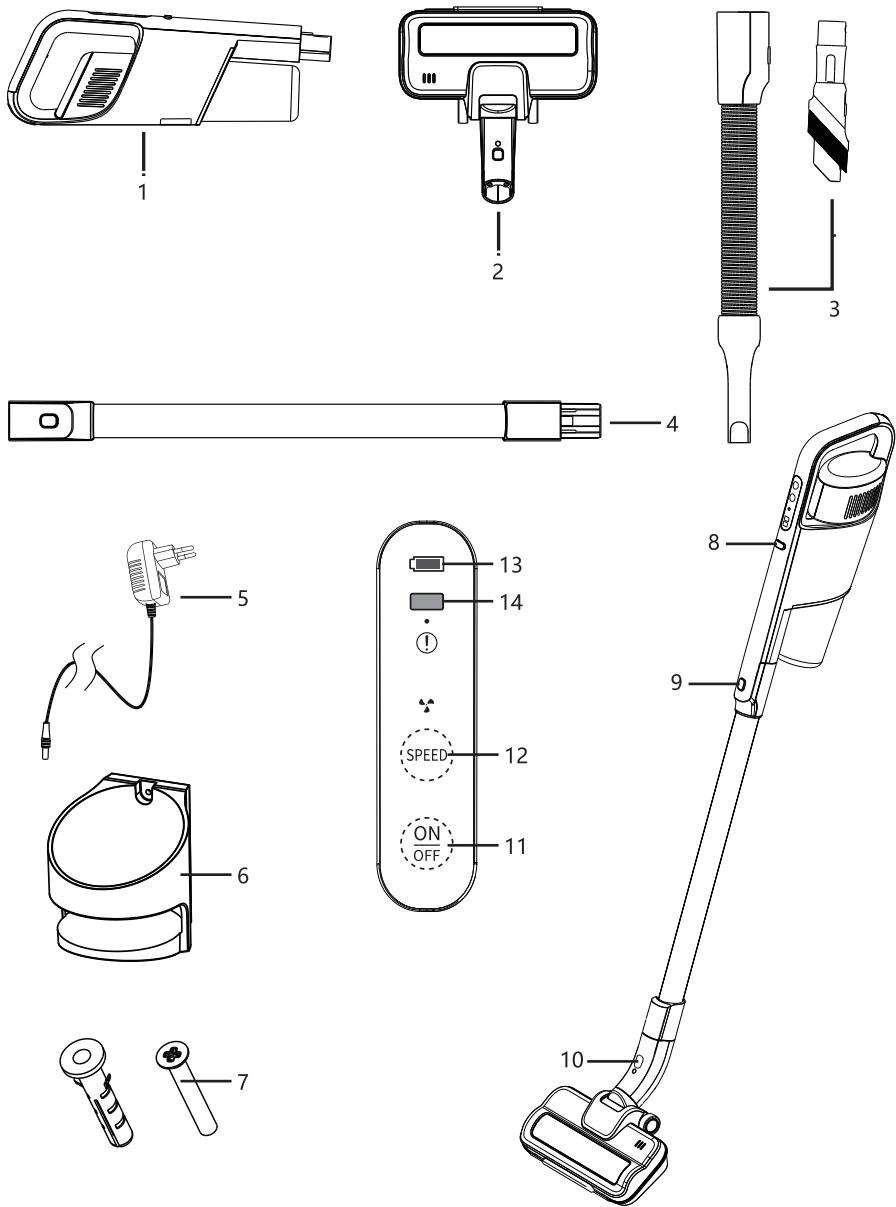
pontiagudos e itens com um diâmetro maior que o tubo de vácuo para evitar que o tubo de sucção seja bloqueado.

27. Se a temperatura do motor estiver alta ou houver qualquer vazamento, ruído anormal, cheiro ou perda de sucção, pare de usar o aspirador de pó imediatamente.
28. Verifique o coletor de pó regularmente. Se contiver muito lixo, limpe-o em tempo hábil para garantir que a abertura de ventilação permaneça desobstruída. Isso evitara o entupimento, o que faz com que a sucção caia e o motor aqueça, reduzindo a vida útil do aspirador.
29. Verifique o tubo de liga de alumínio regularmente. Se houver algum bloqueio, remova-o em tempo hábil para evitar qualquer bloqueio que fará com que a potência de sucção diminua e afete o desempenho da máquina.
30. Não use lubrificantes, detergentes ou polidores ao limpar este produto.

ESPECIFICAÇÃO

Modelo No.	330200YAS
Capacidade de carga	2200mAh
Tensão do Adaptador	100-240V 50/60Hz
Potência nominal	150W
Câmara de Pó	0.25L

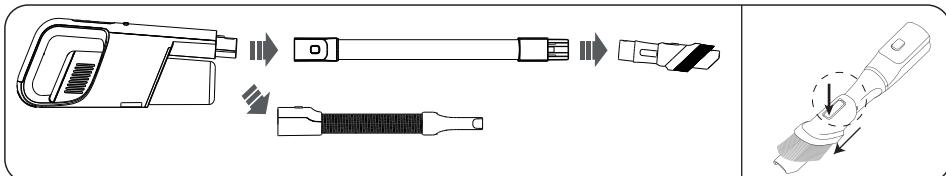
DESCRIÇÃO DO PRODUTO



1	Corpo principal (incluindo bateria não removível)
2	Escova motorizada para piso
3	Bocal para fendas / conjunto de tubo telescópico
4	Tubo de liga de alumínio
5	Adaptador
6	Suporte de parede
7	Parafuso e tubo de plástico (2 peças cada)
8	Botão de libertação do copo de poeira
9	Botão de libertação do tubo
10	Botão de libertação de escova de chão
11	Botão ligar / desligar
12	Botão de ajuste de velocidade
13	Indicador de energia
14	Indicador de falha

MONTAGEM DO PRODUTO

1. Insira o tubo na porta na direção mostrada na figura e certifique-se de que esteja travado no lugar. Pressione o botão de libertação do tubo para destacá-lo.
2. Encaixe a escova para piso no tubo. Insira a escova para piso na porta de conexão na direção mostrada na figura, certificando-se de que esteja instalada corretamente. Pressione o botão de libertação da escova para soltar.
3. Também pode inserir a escova do bico para fendas no tubo de liga de alumínio ou montá-la diretamente no corpo principal para limpar teclados, desktops, armários, lâmpadas e outros itens de mobília. Insira o conjunto do tubo telescópico no corpo principal para limpar as áreas de difícil acesso.



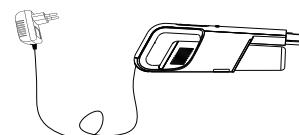
Nota: Pode usar o bico para fendas com ou sem a escova ajustando este botão.

INSTRUÇÕES DE USO

1. Antes de ligar o aspirador, verifique a bateria. Se estiver baixo, carregue a máquina antes de usar. Antes da primeira utilização, o tempo de carregamento deve ser superior a 4,5 horas.
 2. Inicie o aspirador pressionando o botão LIGAR / DESLIGAR no painel de controle. Pressione-o novamente para desligar o limpador.
 3. Pressione o botão GEAR para ajustar a velocidade. O aspirador arranca a baixa velocidade; mude para alta velocidade pressionando o mesmo botão novamente.
- Após a limpeza, desligue o aspirador.

Instruções de carregamento

- A conexão de carregamento está na parte superior do corpo principal. Conecte o adaptador e conecte-o para iniciar o carregamento. Use energia de carregamento interno de 220 VCA.
- aspirador deve usar o adaptador fornecido. Não use nenhum outro tipo de adaptador.
- Certifique-se de que não haja nenhum impacto violento no adaptador de energia que possa danificar ou afetar as funções do produto.
- Certifique-se de que o adaptador de alimentação é mantido em um local seco e limpo e não o deixe molhar.
- Coloque o adaptador de alimentação em um local fresco e ventilado ao carregar.
- Não permita que o adaptador de alimentação fique em uma temperatura superior a 50 graus ou ao sol. Mantenha-o longe de aquecimento e fogos de artifício.
- Se o cabo do adaptador de energia estiver danificado, entre em contato com o atendimento ao cliente para manutenção.



Luz indicadora

• Indicador de energia:

▲ Quando a carga da bateria é inferior a 3%, o aspirador entra automaticamente no estado de proteção de desligamento e a luz verde pisca para indicar que a energia é insuficiente. Por favor, carregue-o em tempo hábil.

▲ Quando o adaptador de energia está conectado e carregado, a luz verde pisca para indicar o status do carregamento. A luz verde acende quando a bateria está totalmente carregada, indicando que o carregamento foi concluído.

• Indicador de falha:

▲ Quando a escova suga grandes pedaços de lixo e em outras condições anormais, a luz indicadora pisca em vermelho.

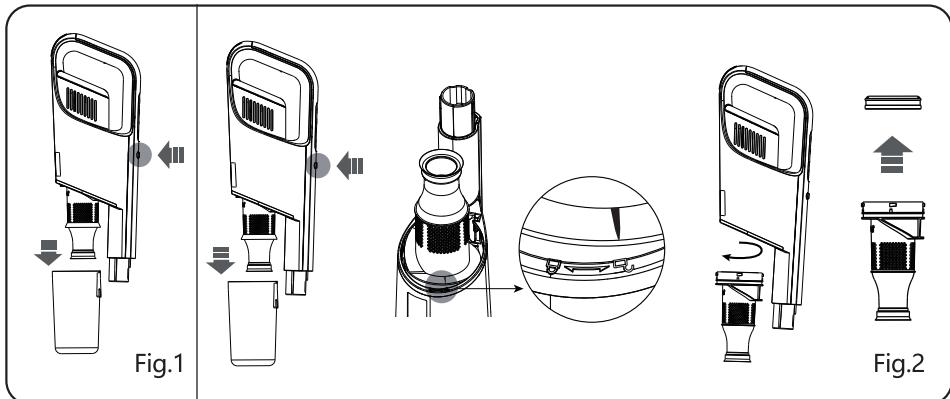
LIMPEZA E MANUTENÇÃO

Limpieza del depósito

- Depois de desligar o dispositivo, pressione o botão de libertação do coletores de pó na alça e, em seguida, remova o coletores de pó para despejar a poeira. Reinstale o coletores de pó e use-o novamente. (Fig.1)

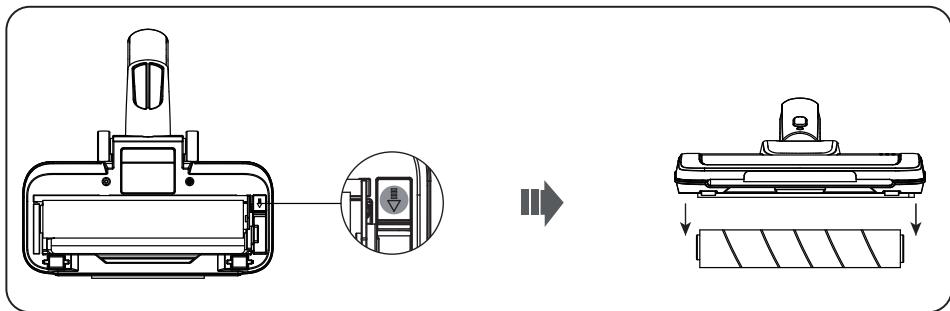
Desmontagem e limpeza

- Após a remoção do coletor de pó, o filtro interno também pode ser removido para limpeza, conforme mostrado na imagem abaixo. O motor principal e o filtro são alinhados com a marca de bloqueio e instalados, e o conjunto do filtro pode ser restaurado ao fazer o inverso.(Fig.2)

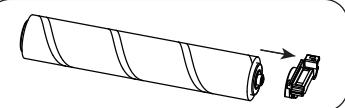


Limpeza de escova elétrica para piso

- Desligue o aspirador, remova a cabeça da escova do chão pressionando o botão de libertação da escova e puxe a fivela para cima na direção da seta de bloqueio inferior para remover a escova do chão. Fazer o inverso restaurará a cabeça da escova para piso ao seu lugar original.



- Se houver cabelo emaranhado na extremidade da fivela da escova de rolo de veludo macio, a fivela pode ser puxada para limpeza. A operação reversa o retornará ao seu lugar.



Limpeza das peças

	HEPA	Não lavável; apenas toque levemente
--	------	-------------------------------------

	Poeira	Lavável; seque antes de usar
	Filtro	Lavável; seque antes de usar
	Escova para piso duro	Lavável; seque antes de usar

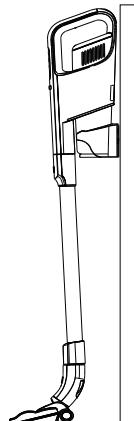
SOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Problemas	Causas	Soluções
Vácuo não funciona	1. A bateria está fraca. 2. O filtro e a cabeça de sucção estão bloqueados.	1. Carregue antes de usar. 2. Limpe o filtro e a cabeça de sucção antes de usar.
Sucção reduzida	1. O copo de poeira está cheio e o elemento do filtro está bloqueado.	1. Use depois de limpar o copo de poeira e o filtro.
El ventilador no gira	O tubo de liga de alumínio ou tubo de transferência está bloqueado.	Continue a usar depois de remover o assunto de dentro. Se o problema não for resolvido, entre em contato com o atendimento ao cliente.
Cabeça de escova elétrica	1. A cabeça da escova elétrica está bloqueada pelo cabelo. 2. Remova-o de um local de limpeza inadequado.	1. Limpe o cabelo da cabeça da escova elétrica. 2. Reinicie / desligue a máquina.

ARMAZENAR

Use os parafusos correspondentes para instalar o suporte de parede na parede. Insira o aspirador na cavidade do suporte de parede.

Instalação: Pegue um parafuso e fixe-o na parede. Fazer não trave a cabeça do parafuso na parte inferior, mas reserve cerca de 5 mm. Pegue o suporte de parede e alinhe o orifício traseiro com a cabeça do parafuso para encaixá-lo, em seguida, pegue um parafuso da parte superior do suporte de parede e trave-o. Os parafusos podem ser usados junto com luvas de expansão.



DISPOSIÇÃO



Este símbolo indica que este produto não deve ser descartado com outras formas de lixo doméstico. Para evitar possíveis danos ao meio ambiente ou à saúde humana devido ao descarte descontrolado de resíduos e para promover a reutilização sustentável de recursos materiais, recicle este aparelho de forma responsável. Para devolver o seu dispositivo usado, use os sistemas de devolução e coleta ou entre em contato com o revendedor onde o produto foi adquirido. O varejista pode, subsequentemente, garantir que o produto seja reciclado de maneira ambientalmente segura.

GARANTIA: DOIS ANOS



ITALIA MARKET SRL

VIA DELLE INDUSTRIE, 9/1 20883 MEZZAGO(MB), ITALIA
P.IVA: IT10502730962



HTTP://WWW.AIGOSTAR.COM

MADE IN CHINA